
Liahona
JUNIO DE 1947

Misión Hispano Americana



Miembros de la Rama de Fresno, California



La Reina y su Corte en un Baile de Verde y Oro que se efectuó en la Misión Hispanoamericana

Liahona

LA GLORIA DE DIOS ES INTELIGENCIA

Junio 1º de 1947

AÑO XI No. 6

Organo Oficial de las Misiones Mexicana e Hispanoamericana de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días Publicado mensualmente

DIRECTORES:
Presidente Arwell L. Pierce.
Presidente Lorin F. Jones.

EDITORES:
Leona Farnsworth
Charlene Petterson.

REDACTORES:
Dionisio Laguna.

Registrado como artículo de 2a. clase en la Administración de Correos de México, D. F., el 27 de Febrero de 1945.

INDICE

EXPLICACION DE LA PORTADA

La Hermosa obra fotográfica que lleva nuestra carátula es original de nuestro hermano y colaborador Otto Done. La pirámide del Sol que se ve en el fondo tiene una altura de 60 metros y sus lados miden 224 mts., es decir que la superficie de su base es de 50,176 metros cuadrados y su volumen aproximadamente de 1.300,000 metros cúbicos. Este enorme edificio dedicado al culto del Sol se encuentra en la ciudad arqueológica de Teotihuacán.

MISION MEXICANA: Monte Líbano No. 520, Lomas de Chapultepec, México, D. F.
MISION HISPANO AMERICANA: 3531 Fort Boulevard, El Paso, Texas.

Editorial

¿Quién Sigue al Señor?

por el presidente George Albert Smith

Un hombre muy bueno, consejero al Presidente Brigham Young, dijo en cierta ocasión: "Hay una línea de demarcación bien definida. En un lado se encuentra el territorio del Señor, y al otro lado se encuentra el territorio del Diablo. Si se queda al lado del Señor, uno está seguro. Pero si cruza al lado del Diablo, aunque sea únicamente una pulgada, uno está en el territorio de él; se encuentra en su poder; procurará seducirle tan lejos de esta demarcación como sea posible, sabiendo que lo tiene en su propio territorio, que lo tiene en su poder.

En todo lo que hacemos en esta vida, nunca deberíamos olvidar que el único lugar seguro se encuentra en obedecer los mandamientos de Dios. Si seguimos al Señor, honramos a nuestros padres, somos honestos, verídicos, guardamos la palabra la Sabiduría, pagamos nuestros diezmos y ofrendas, y somos honrados con nuestros semejantes.

Al honrar a nuestro obispo, sus consejeros, a los que nos presiden en otros oficios de la Rama, a los que nos presiden en la estaca, —sosteniéndolos, mostramos que seguimos al Señor. En orar por y sostener a las autoridades de la Iglesia— no de mi Iglesia, ni de una Iglesia suya, sino la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, de la cual, afortunadamente somos miembros, — estamos siguiendo al Señor.

Aquellos que desebedezcan los mandamientos de Nuestro Padre Celestial, no importa cuán pequeña sea la desviación, han ido al lado del Diablo, han entrado en su territorio. Ya es tiempo que nosotros como miembros de esta Iglesia, entendamos esto. Ningún hombre puede hacer el mal y a la vez seguir al Señor. escojamos lo que seremos. Dios nos ha dado nuestro libre albedrío; si hacemos lo malo y entramos en el territorio del Diablo, es porque tenemos la voluntad y el poder para hacerlo. No podemos culpar a otros por lo que nosotros escogemos hacer. Si determinamos guardar los mandamientos de Dios y vivir como es nuestro deber vivir, si en realidad seguimos al Señor, seremos bendecidos.

No debería ser difícil para nosotros guardar los mandamientos del Señor porque deseamos la felicidad, ni para los esposos querer y ser fieles mutuamente, porque en hacerlo sigan al Señor, están en el lado de El. No debería ser difícil guardar la palabra de Sabiduría ni para los jóvenes amar y honrar a sus padres, porque en hacerlo están haciendo la voluntad de Nuestro Padre Celestial.

Podría seguir adelante y enumerar muchas otras cosas, pero terminaré diciendo: Toda cosa buena se encuentra al lado del Señor, y

(Continúa en la pág. 260)

La Conferencia Hace Historia en México

por B. Phillips

Los Lamanitas son la gente que debe ser juntada y recibir las bendiciones de que son herederos. En México, donde las ruinas de las misteriosas civilizaciones aun descansan para seducir a los científicos, sedientos de conocimientos y a los turistas, llenos de alegría y gozo, un grupo, Misioneros de los Santos de los Ultimos Días trabajan para acercar el día cuando los hijos e hijas de Lehi reciban su heredad. Ahora hay setenta y dos de ellos, treinta y una hermanas y cuarenta y un Elderes, más misioneros en México que en toda la historia de la Misión Mexicana.

Como en la antigüedad, todavía se reune la gente en términos especificados. Son en estas grandes conferencias en las cuales tienen el gusto de participar de las bendiciones espirituales y de que siervos del Señor les hagan partícipes del pan de vida. El once y doce de mayo llegó y encontró a la conferencia semi-anual ya en camino. Muchos miembros de pueblos lejanos se habían sacrificado para venir a las conferencias, otros, aun no-miembros de la Iglesia estaban haciendo los preparativos para entrar a las aguas del bautismo en esta conferencia. Los hermanos con trabajos especiales estaban haciendo arreglos para no perder el mensaje del Elder Spencer W. Kimball, miembro del concilio de los doce, en Lago Salado, Utah.

La capilla situada en Ermita, una sección de México, cálidamente hacía eco a la llegada de la primavera con sus guías de claveles y floreros con bellísimas flores impregnadas de sutil aroma. Es de tan alto significado para los miembros en los diferentes distritos tener capillas hermosas. Ellos también hacen su propio decorado, y al así hacerlo, llenan su alma de gozo y satisfacción.

Todos estuvieron muy contentos con el mensaje del Elder Spencer W. Kimball. A estos grandes Mexicanos, abrumados por los problemas sociales del día de pruebas, el mirar el futuro con fe y valor, es en realidad una bendición del Señor. En todos los cuatro servicios de las conferencias el Hermano Kimball tomó la palabra, siendo interpretado magistralmente por el Presidente Arwell L. Pierce. En cada mensaje uno se podía dar cuenta que la atención e inspiración era inmensa.

La música, hermana de la inspiración en las fiestas del Señor, fué proveída por varias ramas situadas en diferentes partes de México. Nuestros hermanos y hermanas de México están aprendiendo a usar y desarrollar sus talentos, y al hacerlo asi se ha descubierto que lo hay en abundancia.

El alimento fué servido para todos. Sopa de verduras, papas y arroz fueron preparados por muchos hermanos y hermanas, que querían satisfacer el aguijón del hambre al mediodía.

El Hermano y la Hermana Kimball se retrataron varias veces con los hermanos de diferentes distritos. Este pequeño que aparece en el retrato es de una familia de una villa bien escondida, San Buenaventura, en la cual el idioma mexicano se usa tanto o más que el español.

Una fase importante de esta conferencia en México fué el programa Literario-Musical que fue presentado por la juventud de la Iglesia, el

(Continúa en la pág. 261)

Conferencia General de la Misión Mexicana en Mayo de 1947. 855 personas se congregaron para oír las palabras inspiradas del Elder Kimball. Foto de Otto Done.



Misioneros de la Misión Mexicana reunidos en la Casa de Misión en Mayo de 1947. Estos 71 misioneros, es el número más grande que se ha congregado en la historia de la Misión. Foto Otto Done.

• Hacia los Collados •

por Richard L. Evans

Traducción del libro "Unto the Hills" de Richard L. Evans, por Raúl Rovira

4. Enfermedades Crónicas y Curas Descuidadas

Cualquiera que sean las enfermedades del mundo, cada día nos convencemos más de que el problema no es tanto el de administrar la medicina necesaria, como el de hacer una correcta diagnosis. Demasiados médicos sociales están administrando antídotos para muchas enfermedades cuya naturaleza no conocen, ni entienden. El problema no es de necesidad ni de abundancia, ni de poder, ni de debilidad, ni de razas ni de credos, ni de distintas filosofías políticas. Las naciones que tienen poco no escapan a estos problemas, como tampoco las naciones que tienen mucho. La vejación de la prosperidad no es menos que la vejación de la pobreza. Es una cuestión de inhumanidad de hombre a hombre, una cuestión entre lo correcto y lo erróneo—en cuanto a los fundamentos del vivir, y hasta que los hombres aprendan a controlarse, todos los posibles curalotodo son meramente narcóticos de alivio. Pero a pesar de todo esto, encontramos un elemento de esperanza expresando en épocas pasadas. "Si violencias de pobres y extorsión de derecho y de justicia vieres... no te maravilles de esta licencia; porque alto está mirando sobre alto, y uno más alto está sobre ellos. El fin de todo el discurso oído es éste: teme a Dios y guarda sus mandamientos; porque esto es el todo del hombre" (Eclesiastés, 5:8 y 12:13).

* * *

El factor que limita la edificación de un mundo más perfecto, no es la tierra ni las cosas de la tierra, ni las leyes ni los ideales, ni los principios, ni un plan utópico. El factor que limita son los hombres y sus caminos, porque saben más de lo que hacen; porque los principios son ensombrecidos por el propio interés; porque se piensa que las leyes están para substituir la integridad personal; porque se olvida la aparente distancia de los cielos para vivir cortos placeres en la tierra. Y de esta manera nuestra vida carece de ideales que se encuentran a nuestro alcance, y por nuestras dificultades nos inclinamos a culpar toda clase de cosas remotas, cuando en realidad la responsabilidad yace molestamente ligada al pensamiento y al vivir diario de cada uno.

* * *

Por los registros de las escrituras y de la historia, estamos obligados a lle-

gar a la conclusión de que siempre ha habido una generosa cantidad de esa cosa llamada "naturaleza humana". Cuan semejantes son estas palabras, con las que el Señor describía a su pueblo en otra época: "Eran lerdos para escuchar la voz del Señor su Dios, por lo tanto el Señor su Dios era lerdo en oír sus oraciones, en responderles en los días de apremio. En los días de paz estimaban ligeramente mis consejos, pero en los días de apremio, sienten necesidad de mí" (D. y C. 101:7-8).

* * *

Vivimos en una época en que las necesidades del mundo son motivo de muchas discusiones. Las opiniones de los economistas; los planes de los hombres de estado; las promesas de los políticos —muchas están prescritas; muchas asumiendo el papel de médico. Podemos sugerir, simplemente, sin apología: más verdad, menos intriga, más humildad; menos vano amor propio, más amor; menos pretensiones, más servicio; menos egoísmo, más interés acerca de lo que Dios quiere; menos impertinencia con nuestros caprichos poco inteligentes. Es una humilde fórmula pero ha dado resultado, y si fuera probada otra vez, daría resultado nuevamente.

* * *

Es muy natural que aspiremos al poder, para nivelar así las aparentes desigualdades e injusticias que contemplamos a nuestro alrrededor. Pero tal vez nuestro esfuerzo acarrea sobre nosotros una grave responsabilidad. Nosotros —los hombres — con nuestra incipiente sabiduría, podemos cometer injusticias de trascendental importancia, si aceptamos como verdadero lo que sabemos que es erróneo. No podemos ver los pensamientos que se esconden detrás de la máscara facial; no podemos ver la verdadera intención enterrada profundamente dentro del corazón. Tal vez, entonces, sería justo dejar que la providencia, antes de asumir por nosotros mismos el rol de creadores y jueces.

* * *

Y mientras estamos leyendo, podemos mirar más allá de lo que está escrito, y así renovarnos, lejos de la confusión de los dificultosos puntos de vista modernos, con la sabiduría, la belleza y las refrescantes palabras de las sagradas escrituras, la Biblia.

* * *

En una época de complejidad y sofisticación, nada hay tan directo y satisfactoriamente simple como los diez mandamientos, siendo siempre un socorro refrescante. Algunas veces los olvidamos. Sin embargo aun son buenos para todos los hombres. Uno de ellos dice así: "Acordarte has del día del reposo, para santificarlo. Seis días trabajarás y harás toda tu obra. Mas el séptimo día será reposo para Jehová tu Dios. No hagas en él obra alguna" (Exodo 20: 8-10).

Ninguna sabiduría ni filosofía de los tiempos modernos ha conseguido desplazar los preceptos fundamentales del Decálogo, para la felicidad del hombre o la gloria de Dios.

* * *

No fué un caso de suerte, sino el desarrollo de incalculables experiencias con la naturaleza humana, que trajo entre los mandamientos que el Señor dió a Moisés el siguiente requerimiento: "No codiciarás . . . cosa alguna de tu prójimo" (Ex. 20:17). Y con estas palabras para todos los hombres, no quiso significar que no podemos admirar lo que nuestro ve-

cino posee y tratar de producir por nuestro esfuerzo cosas del mismo valor. La tierra tiene en abundancia para todos, y todos los hombres están deseando las recompensas de sus propios esfuerzos. La razón de la censura viene cuando nos apoderamos de aquello que legalmente pertenece a otro o por lo que nosotros no hemos pagado con nuestro esfuerzo, economía o sacrificio, ya sea ello una propiedad tangible o un modo de vida.

Si este mandamiento fuera observado en nuestro siglo veinte, podría aliviar de mucho peso a los hombres y a las naciones, y traería paz y buena voluntad donde hoy sólo hay desconfianza y avaricia.

* * *

Cuando queremos decir algo mejor de lo que lo sabemos decir, con mayor autoridad de la que podemos darle, y en un lenguaje más enérgico y más intrépido de lo que nuestro propio coraje a medias es capaz de hacerlo, conseguimos mucha satisfacción por volver a las escrituras y encontrar allí expresados nuestros propios pensamientos, en el afilado e incontestable lenguaje de otros. A este bien hablado depósito de verdad, vamos para encontrar pensamientos como estos: "Disminuiránse las riquezas de vanidad; empero multiplicará el que allega con su mano" (Prov. 15:11), y otra vez: "El que labra su tierra, se hartará de pan; mas el que sigue a los ociosos se hartará de pobreza" (Prov. 28:19), y aún otra vez: "Mozo fuí; y he envejecido, y no he visto justo desamparado, ni su simiente que mendigue pan" (Salmos 37:25).

* * *

Nosotros, quienes nos volvemos a las lecciones del pasado, encontramos algo para nuestro consuelo y algo para nuestro pesar, por lo cual otros hombres en otros tiempos han pagado el precio de sus locuras, y se han visto obligados a volver a los rectos fundamentos del buen vivir, como la única solución a las muchas enfermedades que se habían amontonado sobre sus cabezas. A través de la historia del Viejo Testamento, el constante grito de los profetas era: "Jerusalem vuélvete al Señor", y por un corto tiempo, Jerusalem a veces volvía al Señor, pero la paz la condujo a la prosperidad; la prosperidad a la vanidad; y la vanidad a la aflicción, a la pobreza y a la humillación, y todo esto a una nueva vuelta a las cosas de la rectitud. Es un ciclo familiar; una realidad en la vida de la mayor parte de los hombres y de cada nación.

* * *

Antiguamente fué dicho: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". Esto es una cosa difícil de hacer en un mundo moderno, aún como lo fué antiguamente. Muchos de nosotros tenemos resentimiento y un ardiente disgusto por algunos de los hombres y mujeres que al Señor le ha parecido bien que vivan en el mismo tiempo y lugar que nosotros. Pero para el gozo de nuestras vidas, y paz de nuestras mentes, sería sabio que aprendiéramos a eliminar tal resentimiento en nosotros, aunque ello requiriera un esfuerzo enorme y consciente, porque aunque tuviéramos el privilegio de morar en la tierra más tiempo del que es normal en la vida de un hombre, probablemente jamás encontraríamos tiempo o lugar en el cual no hubiera gente a nuestro alrededor que nos disgustara, si eligiéramos de hacerlo así.

Aunque parezca extraño, obedeciendo el mandamiento de amar a nuestro prójimo como a nosotros mis-

mos, probablemente será de mucho más valor para nosotros que para nuestro prójimo. Porque nuestros vecinos van y vienen, pero nosotros siempre vivimos con nosotros mismos y con nuestros pensamientos, sean ellos pensamientos de disgusto y resentimiento o pensamiento de bondad y tolerancia .

* * *

Nuestro interés vital, no es tanto con las cosas como con los hombres. Las cosas —cosas materiales— no son en sí mismas, ni buenas ni malas. Es el uso que el hombre hace de ella lo que las convierte en una u otra cosa. El mismo avión que lleva el suero salvador a un lugar de pidemia, puede arrojar las bombas que destruirán las vidas de una población indefensa. El automóvil que en desesperada carrera lleva al médico en una misión de vida, puede llevar un conductor ebrio en una misión de muerte. Las mismas corrientes que destruyen vidas, pueden, bajo el control del hombre, alimentar vidas. La regla es verdadera aún para las virtudes. La misma sinceridad que hace que un hombre pronostique un buen fin, en una mente insana puede conducir a otro hombre a la persecución fanática de una causa equivocada. Y, en esta forma, ni las posesiones materiales, ni las virtudes abstractas, determinan la bondad o la moralidad del mundo en el cual vivimos. Esto es determinado por los hombres y por el uso que ellos hacen de las cosas que están ligadas a sus vidas.

Si queremos un mundo mejor, deberíamos empezar a hacerlo por trabajar con los hombres, más bien que con propiedades físicas o virtudes abstractas.

* * *

Antes de buscar nuevos remedios para nuestros viejos males, ¿no sería bueno probar algunas de las viejas curas que han mostrado ser tan efectivas en tiempos pasados, pero que algunas veces hoy en día son olvidadas?

Hay bastantes preceptos en las escrituras, bastantes leyes en los libros estatales, de la antigüedad hasta ahora, como para curar varias veces todas las quejas del mundo, si tan sólo los hombres fueran capaces de darle fe y obediencia. El multiplicar planes fantásticos es inútil. El crear nuevos curalotodo es una tontería. Las antiguas curas aun servirán en cualquier momento que los hombres estén prontos para usarlas. Tales cosas pasadas de moda, como el cumplimiento de los mandamientos del Señor, obrar en honor con los hombres y mantener un ejemplo de virtud e integridad en nuestros hogares, si son observadas harán por cualquier persona lo que siempre han hecho en tiempos pasados.

* * *

Cada época y cada país ha tenido sus aventureros, sus buscadores de cosas mejores. Esta época tiene también necesidad de sus peregrinos y de sus exploradores. No tanto como para explorar y clasificar doctrinas extrañas. El laberinto intelectual de la teoría, de la falsedad y de los hechos pide a gritos fervorosamente, por limpios pensamientos —por la limpieza de las mentes modernas que se encuentran enlodadas— mientras la falsedad y la media mentira luchan vanamente para desacreditar la verdad y la realidad. Necesitamos hoy, como siempre lo ha necesitado el mundo, hombres de pensamientos sanos, con el coraje de sus convicciones. Y gracias a Dios, todavía los tenemos, debemos dejar que sus voces sean escuchadas sobre el estruendo de la confusión.

La Conferencia en Corpus Christi



Casa de Oración en Corpus Christi

Lorin F. Jones, Presidente de la Misión Hispanoamericana, estuvo muy complacido al ver la terminación y dedicación de otra Casa de Oración al trabajo del Señor, dentro de los confines de su misión. Verdaderamente es un bello edificio desde su reluciente y blanco corredor, hasta su bien acondicionado salón de recreación y cocina con todas las facilidades modernas.

Los esfuerzos de ambos, misioneros y miembros, nuevamente le han hecho posible el llevar el trabajo del Señor en progresión constante.

La dedicación de la capilla fué el evento más sobresaliente de la conferencia en Corpus Christi que duró dos días y que constó de cuatro sesiones, que se desarrollaron en la forma siguiente:

Primera sesión —Febrero 22, Culto Pre-Bautismal.

Varios de los misioneros, hicieron uso de la palabra. Las ramas de San Antonio y Mercedes brindaron dos números especiales de música, la primera presentando un trío y la segunda un dúo. El Presidente Dilworth S. Young, autoridad visitante durante esta conferencia, tomó como tema, "Las bendiciones que se reciben al ser bautizado". Habló a quienes estaban preparándose para el bautismo haciéndoles saber las Venideras bendiciones y responsabilidades. La asistencia total fué de 105 personas.

La sesión fué seguida por un impresionante servicio bautismal, llevado a cabo en el Golfo de México, donde siete personas fueron bautizadas.

En la noche del sábado, un programa especial de talentos fué celebrado, en donde, como es costumbre, los números fueron de la más alta calidad.

Segunda sesión—Febrero 23.

El domingo por la mañana todos aquellos que habían sido bautizados el día anterior expresaron inspirados testimonios, habiendo recibido todos la confirmación. Más misioneros tomaron la palabra, así como el Presidente Young. El brindó en su predicación un hermoso y completo cuadro de la apostasía y restauración. La



Cuartos de los Misioneros

hermana Gladys Young habló sobre un tema muy sugestivo, "Permite a tu Luz Brillar". Hubo una asistencia de 119 personas.

(Continúa en la pág. 259)

¿Hay Una Iglesia Verdadera?

por Bruce McConkie

No hay preguntas en el mundo de mas importancia en cuanto a la salvación del hombre como estas:

¿"Cuál de todas las iglesias es la verdadera; o, están todas juntamente equivocadas? ¿Si alguna de ellas es la verdadera, cuál es, y como podré saber cuál es? ¿Dónde, si en alguna parte, puedo encontrar el plan de salvación?"

Casi la mayor parte de la historia humana en vano ha intentado de contestar estas preguntas con la espada. Ejércitos se han puesto en marcha, reinos se han levantado, imperios se han caído al polvo asi como una religión tras otra ha procurado de probar la verdad de sus doctrinas por medio de la fuerza y matanzas. Millones han muerto para probar que su gran fuerza hizo sus creencias ciertas.

Hoy nosotros reclamamos vivir en una época de racionalidad, una época en la cual nos podemos sentar en concilio, exentos de pasiones, y llegar a conclusiones tranquilas y científicas en cuanto a la verdad de muchas cosas. Esta es una era en la cual los hombres se jactan en aceptar cualquier verdad que se pueda demostrar y probar. En medio de centenares de reclamaciones en conflicto, ¿Podeaprender la verdad acerca de la religión?

¿PUEDEN TODAS LAS IGLESIAS SER VERDADERAS?

Básica a cualquier búsqueda permanece el hecho de que la verdad es eterna.

Aquella porción de verdad que cual-quier grupo de hombres hubiera ganado por investigación o por revelación varía, pero las realidades eternas en si mismas son siempre las mismas. Lo que fué la verdad hace 2,000 años es la verdad hoy.

Toda verdad está en perfecta armonía con la verdad; no existe allí el mas mínimo conflicto. Donde las opiniones diferencían, la verdad ha sido debilitada por el error. El simple hecho de que hay en el mundo centenares de iglesias Cristianas y no Cristianas igualmente, que enseñan y sostienen doctrinas en extremo opuestas de unas con otras, es prueba de que todas esas iglesias no tienen la verdad. Todas las iglesias no pueden, por lo tanto ser verdaderas, porque todas las iglesias se diferencían en creencias, doctrinas y prácticas.

¿"CRISTO ESTA DIVIDIDO"?

Estos hechos simples están abundantemente atestiguados por los escritos de hombres inspirados. A los Corintios, Pablo dijo: "Os ruego pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que habláis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros disensiones, antes seáis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer", (I Cor. 1.10). Qué es esto sino una repetición de la oración de Cristo mismo a su Padre Celestial concerniente a los discípulos, "¿Para que sean una cosa, como también nosotros somos una cosa?". (Juan 17:22).

Entonces Pablo añade, después de decir que ha oído que hay contenciones entre los Santos, "Cada uno de vosotros: Yo cierto soy de Pablo; pues yo de Apolos; y yo de Cefas; y yo de Cristo. ¿Está dividido Cristo? ¿Fué Crucificado Pablo por vosotros?

¿O habéis sido bautizados en el nombre de Pablo?". (I Cor. 1:12-13).

Si Pablo nabló la verdad, y si "Divisiones" han ocurrido en las iglesias Cristianas de tal manera que ya no "hablan todos una misma cosa", y que no todos están "perfectamente unidos en una misma mente y parecer". ¿Pueden todas ellas justamente reclamar de estar completamente edificadas en un cimiento de verdad Eterna? Si no, ¿Hay una iglesia entre ellas la cual es la verdadera?

¿DONDE ESTA EL PLAN DE SALVACION?

Pablo también aconsejó a los santos de su día a que: "se ocuparán en su salvación con temor y temblor". (Filipen. 2:12). ¿Qué tiene que hacer la persona para cumplir con esta instrucción?

Para encontrar una respuesta general de esto, es necesario citar las palabras de Cristo como fueron dadas en el Sermón Del Monte: "No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos: más el que hiciere la voluntad de mi Padre que está en los cielos. Muchos me dirán en aquel día: Señor, Señor, No profetizamos en tu nombre, y en tu nombre lanzamos demonios, y en tu nombre hicimos muchos milagros? Y entonces les protestaré: Nunca os conocí; apartaos de mi, obradores de maldad". (Mateo 7:21-23).

De estas escrituras está claro, primero, que para que un hombre pueda labrar su propia salvación en el reino de Dios necesita hacer la voluntad del Padre; y segundo, que no es suficiente el hacer muchas obras maravillosas, solamente que esas obras sean verdaderamente las cosas que el Señor quiere que se hagan.

**¿En dónde, entonces, podemos encontrar la voluntad del Padre, las leyes y ordenanzas por obediencia por la cual la salvación se puede ganar? Seguramente que si están en el mundo hoy en nuestro día, tendrán que encontrarse en la Iglesia verdadera. Si no hay iglesia verdadera, no po-
estos cimientos sobre los cuales la sal-
dremos encontrar, en su perfección,
vación está predicha.**

BUSCANDO LA IGLESIA VERDADERA

Entonces, como Pablo dice también, hay "Un Señor, una fe, un bautismo", ¿Dónde se pueden encontrar tales cosas, y cómo se puede reconocer la verdad entre las muchas contiendas de bautismos, fes y conceptos de Dios?

Al buscar la respuesta de esto hay una premisa sobre la cual todos los Cristianos convienen. Es decir que el Nuevo Testamento es el documento constitucional del Cristianismo, y que en si nosotros podemos encontrar el único registro inspirado y autorizado de la Iglesia de Jesucristo en el meridiano del tiempo. Este documento bosqueja brevemente las características, atributos y requisitos puestos en el mundo por Cristo.

En nuestra búsqueda de la verdad eterna, podemos acudir al modelo del Nuevo Testamento, para asegurar e indagar la naturaleza de la Iglesia y los principios de salvación que Cristo dió en los días de su ministerio personal, y entonces ver si hay en el mundo hoy, una Iglesia que tenga todas y las mismas características y prinpicios. Si hay solamente una Iglesia en el mundo hoy, la cual cumple en cada particular al modelo del Nuevo Testamento, entonces tendremos que llegar a la conclusión que tal organización es la única que tiene un derecho válido de ser la Iglesia verdadera que fué establecida por Cristo.

Hay seis encabezamientos bajo las cuales se puede bosquejar todo lo que pertenece a la Iglesia del Nuevo Testamento. Y son estas: Nombre,

autoridad, organización, ordenanzas, doctrinas y dones. Nuestra investigación consiste en indagar la naturaleza de estos seis títulos en la Iglesia Primitiva, y entonces determinar si hay en el mundo alguna iglesia hoy que conforme al mismo modelo.

EL NOMBRE

¿Cuál es el nombre de la Iglesia que organizó Cristo durante su ministerio? El Nuevo Testamento no da ninguna declaración categórica en cuanto al nombre exacto de la iglesia, pero si nos da alguna información la cual solamente se puede entender al concluir que el nombre de la iglesia es alguna combinación de los nombres de Cristo. Por ejemplo, Cristo mismo le llama "Mi Iglesia", y Pablo habla de la "Iglesia del Señor", y de la "Iglesia del Primogénito" las cuales todas indican que la iglesia sería llamada en el nombre de Cristo.

Esta conclusión es apoyada por el hecho de que los santos antiguos hacían todas las cosas en el nombre de Cristo, tomaban sobre sí mismos su nombre en las Aguas del bautismo, y enseñaron que "No hay otro nombre debajo del cielo, dado a los hombres, en que podamos ser salvos".

AUTORIDAD

¿Qué autoridad tenían los ministros en la Iglesia Primitiva? Ellos fueron ordenados al Sacerdocio, y fueron enseñados que todos los predicadores de justicia tenían que ser "Llamados de Dios, como Aarón". Todos fueron "ordenados" y a algunos les fueron dadas las "Llaves del reino" para que pudieran ligar y sellar en la tierra y en el cielo, y lo que es de vital importancia, es que el del Sacerdocio consiste en dos, el orden Levítico o de Aarón y el de Melquisedec. El Sacerdocio es la autoridad de Dios delegada al hombre aquí en la tierra.

A menos que un hombre efectivamente tenga esta delegación de autoridad, ¿Cómo puede esperar que sus hechos sean ligados en la tierra y en el cielo?

ORGANIZACION

En la Iglesia Primitiva se encuentra una organización muy bien definida. Además de otras, encontramos las siguientes posiciones: Apóstoles, Profetas, Maestros, Elderes, Diáconos y Setentas. Las funciones de cada una de estas posiciones se puede escudriñar del registro Sagrado.

Que el grupo de los doce apóstoles iba a continuar como la piedra angular en la organización de la Iglesia es evidente del hecho de que la vacación causada por el suicidio de Judas fué ocupado con el seleccionamiento de Matías, y el nombramiento subsiguiente de tales hombres como Pablo y Bernabé al Apostolado.

En verdad está claramente establecido que estos oficiales y también los otros fueron designados para permanecer en la iglesia hasta que los reinos del mundo llegaran a ser reinos de nuestro Dios y de su Hijo Jesucristo.

Pablo explicó esto diciendo que Cristo mismo dió "Ciertamente Apóstoles; y otros, Profetas; y otros, Evangelistas; y otros, Pastores y Doctores; para perfección de los santos, para la obra del ministerio, para edificación del cuerpo de Cristo; Hasta que todos lleguemos a la unidad de la fe y del conocimiento del Hijo de Dios, a un varón perfecto a la medida de la edad de la plenitud de Cristo". (Efesios 4:11-13).

ORDENANZAS

Que hubo definidas ordenanzas en la Iglesia que Cristo estableció es un

hecho del cual no discutiremos. Entre estas había: El rito del bautismo el cual es claro que fué practicado por inmersión en agua, una ordenanza de la imposición de las manos para comunicar el Don del Espíritu Santo, un bautismo para los muertos, otra de ungir a los enfermos con aceite para levantarlos de la cama; etc.

Una explicación característica acerca de una de las varias ordenanzas conocidas en el Nuevo Testamento se encuentra en esta declaración de Pablo acerca del bautismo para los muertos: "De otro modo, que harán los que se bautizan por los muertos, si en ninguna manera los muertos resucitan? Por qué se bautizan por los muertos? (I Cor. 15:29).

DOCTRINAS

Las aserciones, Credos y dogmas de todas las iglesias intentan encontrar apoyo en las doctrinas registradas en el Nuevo Testamento, sin embargo, estos conceptos modernos son diferentes cuando se comparan con los principios primitivos. ¿Dónde encontramos nosotros una iglesia que proclame el mismo plan de salvación que Pedro enseñó, la de ejercer fe en Cristo, de Arrepentirse de los pecados, ser bautizados para la remisión de ellos, recibir el espíritu Santo por la imposición de las manos, y entonces continuar viivendo en toda justicia?

¿Dónde encontramos iglesias enseñando la doctrina de salvación para los muertos como lo hizo Pedro en la antigüedad al explicar que Cristo, entre su crucifixión y resurrección, fué y predicó el evangelio a los espíritus de aquellos hombres que vivieron en los días de Noé?

¿Dónde encontramos un pueblo que tiene una esperanza e nel futuro y en la congregación literal de Israel tal como los discípulos en la antiguedad cuando preguntaron, al tiempo de la asención, "Señor, restituirás el reino de Israel en este tiempo"?

¿Dónde están aquellos que creen que el cielo se compone de tres reinos, la gloria de las cuales Pablo comparó como la del sol, la luna y las estrellas?

¿Dónde podemos encontrar una creencia de un Dios personal en cuya imagen el hombre es creado, y de creencia de una vida pre-existente en la cual todos los hombres fueron literalmente los hijos espirituales de nuestro Padre Celestial, Etc.?

DONES

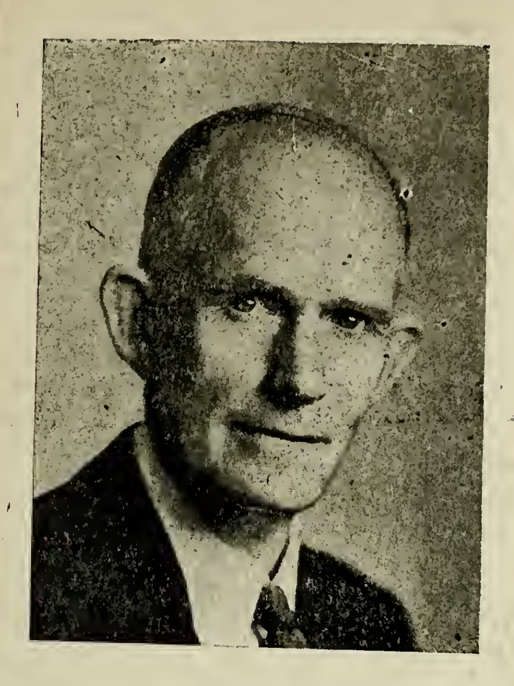
Dones del espíritu, tal como revelaciones, visiones, sanidades, profecías y lenguas, y otros más fueron disfrutados por los santos de la antigüedad. En verdad Cristo anunció esto como una ley inalterable que "Estas señales seguirían a los que creyeren". A menos que las señales se encuentren, los investigadores imparciales estarían justificados en rechazar el reclamo de cualquier grupo que sus miembros son verdaderamente creyentes en los principios puros de la verdad, los cuales forman aquel Cristianismo dado por el Maestro aproximadamente hace 2,000 años. A menos que las señales en verdad sigan, ¿Cómo puede una iglesia reclamar hoy de tener dentro de sus límites la verdad completa como se encontraba en la Iglesia Primitiva?

QUE DE LAS IGLESIAS MODERNAS?

Las iglesias de hoy día reclaman haber abrazado algunas partes de la verdad que poseyeron los santos de la antigüedad. Pero la mayor parte de las doctrinas de las escrituras no encuentran lugar en los credos de las sectas. Como fué predicho por

(Continúa en la pág. 259)

Debemos Seguir un Procedimiento en Nuestros Servicios



Lorin F. Jones
Presidente de la Misión Hispanoamericana

En una gira reciente en la Misión Hispano Americana en compañía con el Presidente S. Dilworth Young y su esposa, Gladys Pratt Young, notamos en varios lugares que los oficiales de ramas se están saliendo un poco del procedimiento de la Iglesia en cuanto a la conducta de los cultos sacramentales y Escuelas Dominicales. Ofrecemos las siguientes sugestiones esperando que sean de ayuda en ajustar el procedimiento puesto por los oficiales de la Iglesia:

CULTOS SACRAMENTALES:

Tiempo de empezar: Parece haber una gran tendencia entre los miembros de habla española de principiar tarde todos los servicios. Esto no solamente se aplica a los cultos Sacramentales, sino también a la Escuela Dominical, juntas de Mejoramiento Mutuo, Primarias y Sociedad de Socorros. La puntualidad en principiar los cultos ayudará mucho para aumentar el interés y eficiencia de los mismos. Si empezamos los cultos a tiempo, los miembros pronto aprenderán de que tienen que llegar a la hora fija. En algunas ramas la persona que está dirigiendo el culto tiene el hábito de darle gracias a cada predicador inmediatamente después que el predicador termina de hablar. El que está dirigiendo también comenta en lo que dice el predicador. Este procedimiento no se recomienda de ninguna manera. A la mayor parte de los predicadores no les gusta que alguien comente sobre lo que han dicho tan pronto como acaban de hablar.

La primera Oración: Los Líderes de la Iglesia han dado la regla que para todos los cultos Sacramentales, los cuales también incluyen la Escuela Dominical, que la primera oración cuando menos debería ser ofrecida por alguno que tenga el Sacerdocio. Donde no hay suficientes varones que poseen el Sacerdocio, la última oración puede ofrecerse por una de las hermanas.

La Directiva General de las Escuelas Dominicales recomienda que se toque un preludio inmediatamente antes de la recitación de la Joya Sacramental; y un postludio debe tocarse por la pianista inmediatamente después de la recitación de la Joya Sacramental. La música para el preludio y postludio se hallará en la pu-

blicación mensual de la revista "Liahona".

La Administración y el repartimiento del Sacramento: En algunas ramas se notó que los Presbíteros o Elderes que administran el pan y el agua ambos se hincan para cada oración; y cuando se hincan, se hincan solamente en una rodilla. Es preferible que únicamente uno de ellos se hinque para cada oración y que se hinque en ambas rodillas con la cara hacia la congregación.

Los Diáconos deben ser animados para que repartan el Sacramento en lugar de que lo hagan aquellos mismos que lo administran. Se debe tocar un himno Sacramental mientras se quiebra el pan, pero no debe haber himno ni música mientras se reparte el Sacramento. Lo siguiente debe tenerse en mente al pasar el Sacramento: Se le debe informar al Diácono que anda repartiendo el Sacramento que se lo pase primeramente a los oficiales que están presidiendo. Excepto (Si alguna Autoridad General está presente, él debe recibir el Sacramento primero. Si el Presidente de la Misión llegara a estar presente, pero no una Autoridad General, entonces él toma el Sacramento primero. Si ninguna, Autoridad General o presidente de Misión está presente, entonces el presidente de la rama debe tomarlo primero pero en caso que él esté ausente, entonces su primer consejero, Etc.). Después que el Diácono ha repartido el Sacramento a los oficiales que presiden, debe dar por alto el procedimiento no afectando las otras autoridades presentes.

Se recomienda que al repartir el Sacramento a la audiencia, que los Diáconos empiecen enfrente y caminen para atrás hasta llegar a la última fila, si solamente dos Diáconos andan pasando. Si cuatro Diáconos andan repartiendo, pueden empezar, dos enfrente y los otros dos en la parte de atrás. Siempre es bueno tener en la mesa Sacramental una jarra con agua al tiempo que se va administrar el Sacramento. En tal caso si hay insuficiente agua en los vasos, no habrá necesidad de repetir la oración. Cada rama debería estar segura de que haya suficientes bandejas para el agua para que no haya la necesidad de que los Diáconos tengan que regresar de nuevo a llenar los vasos.

Cuidando la puerta durante las oraciones: Esta es la responsabilidad de los Diáconos y ellos deberían estar entrenados para cerrar y guarrar las puertas de una manera dignificada. Si están propiamente entrenados, los Diáconos gozarán en prestar tal servicio a la rama.

Anuncios: Los anuncios se deben hacer al principio y no al final de los cultos. Cuando se hacen anuncios al final del culto, esto disminuye grandemente de los mensajes dados por los predicadores.

Duración de Servicios: Ha habido alguna tendencia en los últimos años de acortar el tiempo de los cultos Sacramentales. El promedio de tiempo actualmente es aproximadamente una hora y media. Un sermón bien preparado de veinte minutos es mucho mejor que un sermón de una hora o más que no ha tenido preparación alguna. La Presidencia de la Rama debe darles a los diferentes miembros de la rama oportunidad de hablar en los cultos Sacramentales. A las hermanas también se les puede dar esta oportunidad. A los jóvenes que tienen el Sacerdocio se les debe dar la oportunidad de vez en cuando de hablar en los cultos Sacramentales.

Preludio y Postludio: Es una práctica muy buena que la pianista toque un preludio por un período de cinco minutos antes de principiar los cultos. Esto da un efecto pacificante a la audiencia y al mismo tiempo una atmósfera de adoración.

Un postludio de aproximadamente medio minuto a un minuto inmediatamente después de la oración final da un sentimiento reverencial cuando los miembros están para partir del servicio.

ESCUELAS DOMINICALES:

En General: Mucho de lo que se ha dicho acerca del culto Sacramental se aplica también a la Escuela Dominical; sin embargo, las siguientes sugestiones se ofrecen:

Joya Sacramental: Esta debe ser la que está bosquejeada para dicho mes en la revista "Liahona" y debe prepararse por uno de los miembros del grupo menor. El o ella debe de repetir la Joya Sacramental, después la audiencia la repite, El o ella debe cruzar los brazos e incluinar la cabeza mientras se está pidiendo la bendición del pan. El o ella puede sentarse hasta que sea tiempo de pedir la bendición del agua entonces él o ella se pone de pie de nuevo con los brazos cruzados y la cabeza inclinada mientras se pide la bendición del agua después de la cual él o ella se puede sentar.

Discursos de dos minutos y medios: Se deben de dar dos de estos discursos cada domingo por dos miembros jóvenes. Con frecuencia llaman a adultos a hablar y hablan por más de diez minutos. Estos discursos son de dos minutos y medio y no de más ni de menos. Se deben preparar bien para ser bien presentados. Jóvenes que en el futuro llegarán a ser diáconos también deben ser animados para dar tales discursos. Estos discursos deben de darse sobre algún tema bien seleccionado que tenga que ver con el evangelio.

Himno de Práctica: La práctica de cantos en la Misión no ha llegado al nivel que hubiera de tener. La práctica de himnos es con el propósito de practicar ciertos himnos para poderlos cantar mejor. El himno está bosquejeado en la revista "Liahona". El director y la pianista deben practicar juntos durante la semana con el fin de que puedan dirigir propiamente los himnos. Es necesario que el director sepa dirigir los cantos en las cuatro voces o partes y estar familiarizado con la música para poder enseñarla a la audiencia como cantar los himnos mejor. Hay una gran necesidad de mejorar en cómo conducir los cantos en todas partes de las misiones. La mayor responsabilidad de mejorar nuestros cantos descansa sobre el director y la pianista. A menudo el director no ha aprendido a dirigir la música como está escrita en nuestros himnarios.

Clases: Tiempo para las Clases: La mesa Directiva de las Escuelas Dominicales declaran en sus instrucciones que el período de la clase de la Escuela Dominical debe durar únicamente cuarenta y cinco minutos. Esta regla se está violando en varias ramas. Algunas ramas acortan el tiempo de la Escuela Dominical en los domingos de ayuno. **Esto no debe de hacerse.**

Material para lecciones: Muchas veces hay una tendencia de eliminar o descartar las lecciones preparadas y de enseñar otros temas diferentes. Esto está directamente en contra de las instrucciones que vienen de las Autoridades Generales de la Ciudad de Lago Salado. Es el plan de los Líderes de la Iglesia que las varias Escuelas Dominicales en toda la Iglesia estudien las mismas lecciones. Es decir, todos los de la clase de intermedio deben estudiar las mismas clases, así también como los avanzados, según la clase de cada grupo, etc.

En algunos lugares de la Misión Hispano Americana, se hayan grupos de jóvenes que han sido educados en escuelas Americanas, y por lo tanto

(Continúa en la pág. 246)

Arrepentimiento, Perdón y la mala Lengua

por S. Dilworth Young

La palabra arrepentimiento, y sus variaciones gramaticales, es probablemente una de las palabras más usadas en nuestro lenguaje donde se hace referencia al evangelio que fué enseñado por nuestro Señor Jesucristo.

Para mi, una de las figuras mas interesantes e intrigantes, después de Cristo es el hombre quien preparó el camino delante del Señor dando voz de arrepentimiento. Me refiero a Juan, llamado el Bautista. Según la del desierto, habla sus líneas concerhistoria se mueve en una escena fuera nientes al Evangelio del Arrepentimiento, bautisa hombre al arrepentimiento, y le da entrada al gran héroe de la comedia, al Hijo de Dios. Durante su corto tiempo predicó con tal fuego que los habitantes del alrededor empezaron a inquirir que si El era el Redentor prometido. En verdad, Cristo se refirió a él como uno de los profetas mas grandes.

Me gusta pensar de su vestido escabroso y de su desatención en cuanto a su confortación física; comió el alimento de los pobres, y se puso en un nivel que no superaba a ellos. Sin embargo, tan poderoso fué su mensaje, y tan moviente, que gente vino a El de largas distancias y bajo el encanto de su voz y de sus palabras, fueron movidos al arrepentimiento y se bautisaban.

En todas las edades el plan de Salvación se ha conocido como el Evangelio de arrepentimiento. En realidad, esto significa que el hombre necesita abandonar el camino del error, aprender la senda de verdad, y seguirla todos los días de su vida. Esta doctrina encierra la verdad de que si un hombre va errado y descarriado del camino de rectitud, puede volver otra vez confesando sus errores y no volviéndolos a hacer otra vez. El perdón que Cristo prometió viene cuando el arrepentido verdaderamente ha vencido y eliminado todos los defectos malos de su vida.

El evangelio, como se aplica, es simplemente una vestidura para que el hombre se revista y viva en armonía y en obediencia con la verdad. Si él no pudiera arrepentirse de sus faltas y errores, y que él sintiera que no había perdón cuando llegaba a arrepentirse, en vano sería su vida. La potencia última y final de perdonar está con nuestro Padre Celestial y con Su Hijo Amado. Isaías dijo en una Profecía (Is. 1:18) que cuando los hombres se arrepienten que sus pecados son perdonados por el Señor, y que "como la nieve serán enblanquecidos". Para mostrarnos que el arrepentimiento es parte de la piedad, el mismo privilegio, el de perdonar a nuestros semejantes sus traspasos en contra de nosotros, le es dado a cada hombre.

En verdad, una de las más grandes, y más divinas pruebas de progreso de cualquier hombre hacia la meta de vida eterna está en el hecho de que hasta que punto y que tan sinceros fuimos al perdonar al hombre que pecó contra nosotros.

La mayor parte de nosotros sabemos que el perdón, sin arrepentimiento de la parte del pecador, llega a ser una cosa fastidiosa, especial-

mente cuando tratamos de perdonar a alguien quien constantemente repite el pecado. Llegamos a sentirnos, después de algún tiempo, que el perdón es de muy poca ayuda a menos que el pecador cambie sus modos de vivir. Es mejor que el perdón este en nuestro corazón, para perdonar al pecador cuando muestre contrición. A veces pensamos que el perdón está en una base tanto del uno como del otro, cada uno dando como recibe. Sin embargo, en una palabra el que perdona tiene que ir más de la mitad del camino, y, a la proporción que lo hace, el se ensancha en la vista del Señor hasta que él finalmente puede, por medio de trabajo contínuo, llegar a ser un hombre perfecto. También, cualquier hombre que se arrepienta y abandone sus malos hechos y defectos al paso que los va reconociendo, llegará a la misma meta.

El perdón implica que las malas obras ya no están en contra del ofensor, pero que han sido olvidadas por el que fué ofendido.

El hombre que conoce la potencia y fuerza de los principios del arrepentimiento tiene verdaderamente en sus manos los medios por los cuales se puede levantar a sí mismo a la vida eterna. Cualquier error que hace, sufre la contrición del mismo, resuelve a no volverlo hacer jamás, y va y hace la paz con la persona ofendida. Su falta cesa de ser un estorbo, pero se siente libre de la maldad para seguir hacia adelante a nuevas cosas. El pasado ya no es una cadena que lo está deteniendo, pero mas bien, es un escalón por el cual puede levantarse en esperanza, fe, a un amor para con Cristo.

El arrepentimiento es uno de los dones más grandes de Nuestro Salvador.

Hay una cosa que aquellos de nosotros quienes practicamos el perdón muy a menudo faltamos de tener presente. Es que cuando nosotros perdonamos a otra persona debemos de olvidar la ofensa que nos hizo.

Faltar a hacer esto disminuye el hecho original del perdón. El que perdona pero que no olvida, frecuentemente quiere que todos sepan de su grandeza, y por lo tanto repite la historia a sus amigos, jactándose siempre de su propia generosidad. En este proceso, por lo general, le va agregando detalles, para hacer la historia mejor. Entonces el oidor del chisme se da prisa para llevarlo más adelante, y a la vez agregándole y engrandeciéndolo para que sea más interesante en los ojos de sus amigos, hasta que finalmente el pecador se haga sin defensa en sus pecados y a vez más ofendido con los que repitieron el chisme. La mayor parte de perdonar está en olvidar.

Hay otro hábito, contiguamente semejante al de carencia de perdón verdadero. Este es el hábito de repetir cuentos que oimos concernientes a alguna debilidad o tropiezo malo de alguna persona sin tratar de indagar la verdad del chisme. En una ocasión serví en un jurado de acusaciones para investigar el contenido de delitos de mis conciudadanos. Oí un rumor de las injurias hechas por un hombre. Tracé el caso por entre una docena de personas tan cerca a su origen como puede. ¿Dónde oyó usted eso? preguntaba yo. "Pues fulano de tal me dijo". Era la respuesta. No pude encontrar la verdad del chisme; en realidad era una mentira. Después experimenté un sentimiento extraordinario. Luego pensé, a pesar de que el chisme fué incierto, que si el hombre en verdad habría hecho la cosa de la cual el chisme lo acusaba. Cada vez que veo ese hombre me pregunto, y temo que si en alguna ocasión fuese considerado para ocupar una posición de gran responsabilidad que yo, a pesar de mi mismo, ya aconsejaría precausión, y cuando se me preguntarán mis razones, circunda-

ría mis sospechas no establecidas con tales indirectas que mis compañeros se pondrían sospechosos, y en cambio, jamás confirían en la víctima no sospechada de esa mentira.

Que esta es la condición cierta entre la mayor parte de los hombres no lo puedo dudar. Un líder de la Iglesia es una ocasión relato en mi presencia un cuento en el cual dijo que había oído una acusación falsa acerca de un hombre. Dijo que nunca vió al hombre pero pensó cerca del chisme y que hasta hoy día, y a pesar del hecho de que no hay verdad en el cuento, no puede quitarse el temor de que tal vez puede ser cierto, y que él no puede sentirse enteramente cierto de la integridad de la víctima.

Hay muchas cosas que las personas hacer que traen dolor y tristezas directamente a otros. A muchas de esas cosas les llamamos crímenes pero somos castigados conforme a lo que hacemos. Si un hombre roba un hogar, lo toman preso y es llevado a la prisión. Otro se puede robar una bolsa; pero con el tiempo se conoce —como un ladrón. La tercera persona falsifica la firma de un cheque y finalmente se conoce como un falsificador. Estas acciones que se toman en contra de tales enemigos son aprobados y sostenidas por el pueblo.

A veces no son castigados, excepto con nuestro desprecio, hacia la persona quien divulga los chismes acerca de la integridad de un hombre. Ninguno tiene suficiente dinero para alcanzar al calumniador o mentiroso quien traé su buen nombre en malas lenguas. Pero hay un fin justo para tal persona. Finalmente él mismo pierde uno de los dones más grandes del hombre —la habilidad de confiar en la gente.

En esto está la virtud completa del evangelio de Arrepenitmiento y de perdón. Si un hombre hace mal, se arrepiente y es perdonado, y empieza con tal novedad de vida que siente el fuego purificador. Le da fuerza para poder resistir los malos hechos en el futuro. El sabe que si tiene éxito, él puede encontrar a sus semejantes en un nivel igual, con aquella mirada alegre y un firme saludo de hermandad.

Juan salió del desierto de Judea predicando el evangelio de arrepentimiento. Ceñido en su vestido de pelos de camello y comiendo langostas y miel silvestre, pudo atraer a la gente con sus ojos, con su voz y con su corazón.

La fuerza básica fué desprendida de esta doctrina la cual dió —y da significado, fuerza y vida al segundo de los grandes mandamientos.

Ahora se oye la voz otra vez —que sale del desierto. José Smith, otro Elías, no señala el camino de la salvación. Pero somos amonestados que la doctrina de Juan es aún el camino y la senda. Es todavía el Evangelio de Arrepentimiento y de perdón. Es aún el Evangelio que habla la verdad y no la mentira.

Arrepentimiento, perdón y el habla honesta aún son los medios por los cuales nosotros podemos revestirnos a sí mismos con el manto de la Caridad, y de amor fraternal.

Trad. por José de la Cruz

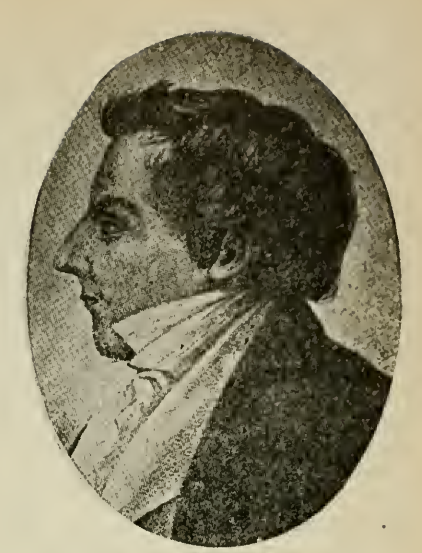
No estimes el dinero en más ni en menos de lo que vale. El dinero es un buen servidor, pero un mal amo.

El que labra la tierra, tendrá pan de sobra; pero el que ama la ociosidad estará siempre lleno de miseria.

La virtud solo esta compuesta de los vicios que no se tienen. —Jacinto Benevente.

La ambición es una pasión que no tolera compañeras en el espíritu humano. —A. Manero.

Siete Afirmaciones y Evidencias del Libro de Mormón



Traducción del libro "Seven Claims of the Book of Mormon" de los Elderes Juan A. Widtsoe y Franklin S. Harris, h., por Fermín Barjollo

Segunda Afirmación: El Libro de Mormón fué escrito en planchas de oro en idioma egipcio reformado por una serie de historiadores.

(Continuación)

Durante los siglos cuando los alfafetos se estaban desarrollando y el uso de ellos extendíase entre los pueblos de diferentes idiomas, era común para un pueblo adoptar un nuevo alfabeto para su idioma, lo cual necesitaba la transcripción de sus escritos al nuevo alfabeto (Taylor, "Historia del Alfabeto"). En el imperio de Genghis-Khan, se usaron los caracteres mongoles, sin embargo, después de la expansión del mahometismo fueron adoptados los caracteres árabes ("Enciclopedia", Chamber, artículo alfabeto; Taylor, "Historia del Alfabeto", 1:268-269). Los judíos usaron primeramente el alfabeto semítico del norte, sin embargo, después de su regreso de la cautividad de Babilonia adoptaron los caracteres arameos, que después se desarrollaron en el hebreo moderno.

Recientemente el Sr. Flinders Petrie, excavando en el alto Egipto encontró un papiro que resultó ser una copia antigua del Evangelio según San Juan, que es segunda en antigüedad después del Código del Vaticano. El texto está en copto, un lenguaje antiguo de Egipto, derivado del idioma jeroglífico, pero escrito en caracteres griegos con algunas letras adicionales peculiares del copto (Hilda Petrie, "Notas Marginales a la Biblia". pp. 36-41).

En tiempos modernos es una práctica común escribir un idioma con los caracteres de otro. Por ejemplo: La Sociedad Británica y Extranjera ha publicado partes de la Biblia en más de seiscientos idiomas y dialectos diferentes, pero no en tantos caracteres diferentes, habiéndose usado cerca de ochenta y cuatro formas. Los idiomas de los indios americanos Maya y Azteca, la mayoría de los europeos, africanos, oceánicos y varios asiáticos están en caracteres romanos de la misma clase que usamos nosotros. Aun el chino está transcripto. Un idioma puede ser dado en un número de diferentes clases de caracteres; como el sáncrito, idioma antiguo de los hindúes que es dado en seis diferentes clases y el sirio antiguo en tres. Aun el Libro de Mormón, desde su publicación, ha sido transcripto por lo menos dos veces, una vez en idioma inglés pero usando el alfabe-

to "Deseret" y otra en turco usando el alfabeto armenio.

En 1928, la Asamblea Nacional Turca decretó que en todos los documentos oficiales el idioma turco debía ser escrito en caracteres o alfabeto romano.

Además de las evidencias dadas, en estos últimos años se ha hecho un descubrimiento notable, el cual está muy cerca de ser una prueba concluyente de la posible transcripción de los escritos en las planchas de las cuales fué traducido el Libro de Mormón. En 1905, el Señor Flinders Petrie, dirigió una expedición a la península de Sinaí, el desierto donde Israel caminó cuarenta años antes que Jericó fuera tomada. En medio de este desierto, en "Serabit", el Sr. Flinders encontró y examinó un templo antiguo. Allí se encontró, de lado a lado, con jeroglíficos egipcios, otra forma de escritura en una clase de egipcio aparentemente escrito por alguien que conocía ambos idiomas; como lo hicieron los historiadores del Libro de Mormón. Expediciones subsecuentes encontraron allí más de esta escritura y trabajaron para descifrarla. Finalmente, en 1923, las conclusiones del Profesor Hubert Grimme — Profesor de idioma semítico en la Universidad de Munster— fueron publicadas de Munster —fueron publicadas en "Althebraische Inschriften vom Sinai". Según el profesor Grimme, la escritura sinaítica fué adoptada de la escritura hierática-egipcia cerca del año 1500 A.C. El idioma es "hebreo puro" pero escrito en caracteres hierático-egipcio algo cambiados. Y en América los Mayas e Incas . . . usaron la escritura hierática-egipcia ligeramente alterada, o parcialmente glifos" ("Churchward", pág. 143).

"El idioma egipcio está relacionado no sólo a la lengua semítica (hebreo, árabe, arameo, babilonio, etc.) sino también a los idiomas del este africano (somalí, etc.) y los idiomas berberiscos del Africa del Norte. Su conexión con los grupos posteriores conocidos como de la familia "Camita" (Cam, segundo hijo de Noé) está poco estudiada todavía, pero, la relación a las lenguas semíticas puede ser bien definida. En su estructura general la similitud es muy grande el egipcio participa de la principal peculiaridad del semítico en que sus palabras consisten de combinaciones de consonantes, tres en número como regla, las cuales son teóricamente por lo menos, invariables. Las inflexiones gramaticales y variaciones menores de significado son arbitradas mayormente cambiando las vocales internas, aunque para el mismo propósito, se usan afijos terminales; se han creado más diferencias importantes de significados por la reduplicación total o parcial, o en uno o dos casos especiales, por consonantes prefijadas" (Alan H. Gardiner, "Gramática Egipcia", 1927-p. 2).

"Que la conexión egipcia no era simplemente la de los hicsos semíticos, llamados entonces egipcios, es mostrada por el hecho curioso de que el idioma egipcio parecía haber sido usado en Gerar al Sur de la Palestina. El general del Príncipe Semítico era llamado "Phichol". Este es un nombre egipcio bien conocido "Pa-Khal", que significa "el Sirio". La simple deducción es que un "Khali" o Sirio era visto como de una raza diferente en Gerar y que el idioma egipcio era comúnmente conocido o hablado allí" (Flinders Petrie "Egipto e Israel", pág. 21).

"La relación entre el egipcio y el hebreo es libremente reconocida por los eruditos, (Champollion, "Precis du Systeme Hieroglyphique des ancient Egyptians", pág. 59). La fuerte indicación de esa relación en el Libro de Mormón, donde es aceptada como un hecho, es una evidencia de importancia más que ordinaria de la

autenticidad del volumen", (Sjodahl, pág. 18) Estas evidencias y otras que pueden ser citadas confirman la justicia de la declaración en el Libro de Mormón que, el hebreo de las planchas fué escrito en caracteres "egipcio reformado".

5. Egipto en América

La historia del Libro de Mormón nos hace esperar que, restos del idioma y caracteres egipcios y aun su civilización pueden ser encontrados en América. En verdad han sido hallados. Como fué citado previamente algunos eruditos, han encontrado una estrecha relación entre la escritura hierática-egipcia y la de los mayas e incas ("Churchward" pág. 143) El ojo ha sido encontrado y usado similarmente en las proas de las embarcaciones en Egipto y en América; y la similitud en la construcción naviera ha sido demostrada por C. Darrell Ford en su "Marineros Antiguos". La momoficación ha sido practicada igualmente en Egipto y en América. Figuras muy parecidas a las egipcias y sorprendentes obras arquitectónicas han sido encontradas en varias partes; dibujos cuyas reproducciones pueden verse en las obras arquitectónicas han sido encontradas en varias partes; dibujos cuyas reproducciones pueden verse en las obras de Dupaix Waldek y Catherwood han sido después confirmados por fotografías. El "ankh", la cruz y otros signos característicos de los egipcios han sido encontrados en muchos lugares.

"En la revista "Londres" (1910) fué publicada la fotografía del interior de un templo en Yucatán. Si esta fuera puesta al lado de al fotografía de un antiguo templo egipcio, la obra "Egipto" de Wilkinson, los dos edificios serían vistos como exactamente iguales. Hay idéntico estilo en las columnas y soportes; las mismas curvas y enroscamiento de la serpiente sagrada. (Es aceptado en todas partes que el Culto de la Serpiente era común en Egipto y en la América Tropical)" (Lee, pág. 126).

J. Fitzgerald Lee, dice: "Durante el último siglo un número grande de viajeros, exploradores, arqueólogos y etnólogos han delantado varias explicaciones para demostrar la sorprendente semejanza entre estas dos partes de la tierra; entre la antigua arquitectura, cultura, costumbres, folklore y leyendas que son comunes al Valle del Nilo y a la América Tropical. La abundancia de evidencias para tan estrecho parecido y perfecta analogía como se ha encontrado que existe, aun la misma identidad de las leyendas, es irresistible, irrefutable y desafiante" (Lee, pp. 25-26).

Humboldt, dice: "Las ruinas de este país (Méjico) prueban que los antepasados de Moctezuma debieron haber vivido en las orillas del Nilo ("Viajes"). Después describe esos enormes montículos antiguos que todavía hoy son enigmas para los arqueólogos y de los cuales está lleno todo Méjico, cuyas ruinas él sugiere que fueron plazas fortificadas, diciendo: "todos estos montículos y edificios tienen sus lados enfrentando los cuatro puntos cardinales exactamente igual que las pirámides de Egipto" (Lee, p. 28). Entre los mayas las personas de rango superior, eran a menudo enterradas al pie de las pirámides. (Grann y Thompson p. 173).

"Ejemplares (Jeroglíficos Toltecas) muy buenos y bien conservados pueden ser vistos en la Biblioteca Real de Dresden. Son notablemente parecidos a los escritos Sumerios encontrados en los cilindros babilónicos más antiguos reproducidos por De Clercq" (Lee, nota al pie, p. 158). "Ha sido mencionado en capítulos anteriores que la arquitectura de la Serpiente Totem, en su tierra original, Méjico, recordaba fuertemente a Humboldt, los templos egipcios y el ritual judío. Humboldt compara las

pirámides de Méjico con el templo de "Belus"; las cabezas de los ídolos en las ruinas de Mitla, Méjico, con las cabezas de Isis; la "mujer serpiente" de las escrituras mayas, con Eva del Libro de Génesis, (Humboldt, "Reisen", vol. 6) (Lee, pp. 215-216).

"La caverna de Ataruipe . . . es la tumba de una raza antigua. Hemos contado cerca de seiscientos esqueletos bien conservados en canastas de hojas de palmeras trenzadas. Los huesos estaban preparados en tres maneras diferentes: por blanqueamientos, pintados con una substancia colorada o envueltos con especias olorosas igual que las momias de Egipto. Cerca de las canastas fueron encontradas urnas de arcilla a medio cocer, ornamentadas con figuras de cocodrilos y serpientes igual que las figuras de las paredes del palacio de Mitla en Méjico (Humboldt. "Asichten der Natur", p. 224; Lee, p. 65).

Orbigny, describiendo las pirámides ámericanas dice: "Encontramos aquí una gran pirámide que en sus paredes tiene aun grandes trozos de piedra. Era ésta una pirámide cuadrada, teniendo cada lado de su base sesenta y seis pies de largo. Tenía cuatro puertas y ocho departamentos. Las puertas eran más estrechas arriba que en la base. La simetría y regularidad de toda la estructura, tanto como el peculiar labrado de la piedra, me recordaba la arquitectura egipcia en su etapa más desarrollada". ("Picturesque Journey through North and South América", 2:95, citada por Lee, p. 30).

Muhlenpfordt vió en Tututepec una gran pirámide del sacrificio que él describe así: "Me sorprendía mucho escuchar a los nativos llamarla "Teo-Kalli" siendo este nombre tan parecido al griego "Theo-Kalia", la casa de Dios. Cerca de la pirámide había dos imágenes altas de piedra exactamente iguales a las que había visto en Egipto . . . En una tumba cercana muy antigua, encontró la momia de una serpiente, la cual con las figuras, me indujeron a creer que, los antiguos habitantes de estas regiones habían venido originariamente de Egipto" (Muhlenpfordt. "Roise", 3:76; Lee, páginas 31-32).

En su libro sobre Méjico, el crítico e historiador alemán, J. S. Vater, dice: "Es sorprendente ver cuán exactamente los mejicanos antiguos deben haber copiado el estilo egipcio en sus cuadros y estatuas. Tienen idéntica expresión y las proporciones físicas correctas encontradas en el arte Egipcio" (Vater. p. 13).

Estas evidencias de un conocimiento de la cultura egipcia entre los americanos prehistóricos, confirman las manifestaciones del Libro de Mormón en cuanto al origen Asiático del pueblo del Libro de Mormón y de su conocimiento, a lo menos, de la escritura egipcia.

Debemos seguir un...

(Viene de la pág. 239)

no saben leer el español. En tales casos, donde el grupo puede hablar y leer el Inglés bien, no hay objeción alguna para que no usen el manual inglés preparado para la clase en la cual estén estudiando. Los manuales deben pedirse por medio de la oficina de la Misión. La Sociedad de Socorros, la mutual y en otros cultos, los oficiales deben seguir cuidadosamente el procedimiento bosquejeado en el manual para los oficiales.

Si se siguen cuidadosamente las ya mencionadas sugestiones, tendremos más uniformidad en la conducta de nuestras Escuelas Dominiacles, cultos Sacramentales y otros cultos y también habrá más interés manifestado.

Trad. por José de la Cruz.

Las Enseñanzas de José Smith

Un Profeta no Siempre Profeta — Esta mañana estudié alemán y visité con un hermano y una hermana de Michigan, quienes creían que "un profeta siempre es profeta"; mas yo les dije que un profeta era profeta únicamente cuando actuara como tal. —Hist. de la Igl., Vol. 5, p. 265.

Una Defensa del Llamamiento de Profeta — El Salvador tiene las palabras de vida eterna. No hay otra cosa que nos convenga. No hay salvación en creer un chisme en contra del vecino. Yo aconsejo a todos a que sigan adelante a la perfección, y que indaguen más y más los misterios de la santidad. Un hombre no puede hacer nada de por sí excepto que Dios le dirija por el camino debido; y el sacerdocio existe para tal propósito.

La última vez que prediqué desde este púlpito fue sobre la resurrección de los muertos, y entonces prometí continuar mis palabras sobre este tema. Todavía siendo el deseo de hablar algo sobre esto. Que este mismo día comenzemos de nuevo, y ahora decir de todo corazón, que desecharemos nuestros pecados para seguir la justicia. Leeré el capítulo 24 de Mateo para rendirlo literalmente, y una vez entendido será edificante. (Entonces lo leyó y lo tradujo del Alemán).

Pensé que por lo extraño de su rendición, sería edificante —"Y predicado será entonces el Evangelio del reino, en todo el mundo, a un testigo sobre todo pueblo: y entonces vendrá el fin". Ahora lo leeré en alemán (lo cual hizo, y muchos alemanes que estuvieron presentes dijeron que lo había traducido correctamente).

El Salvador dijo que cuando viniesen esas tribulaciones, sería entregado (el Evangelio) a un hombre quien sería testigo sobre todo el mundo; las llaves de conocimiento, poder y revelaciones se revelarían a un testigo quien daría su testimonio al mundo. Siempre ha sido mi incumbencia indagar los misterios escondidos —cosas nuevas— para mis oyentes. Precisamente en el momento cuando creen unos que no tenga yo derecho a las llaves del Sacerdocio, es cuando más tengo el derecho. Los Alemanes son un pueblo exaltado. Los antiguos traductores Alemanes eran los más correctos —los más honestos de todos los traductores; y por lo tanto encuentro testimonio que me respalda en las revelaciones que he predicado durante los últimos catorce años. Las antiguas traducciones Alemanas, Latinas, Griegas, y Hebraicas todas afirman que sea cierto: no pueden ser denunciadas, y por tal motivo estoy en buen ambiente.

Todo el testimonio señala que en los últimos días el Señor sometería las llaves del sacerdocio a un testigo sobre todo pueblo. ¿Ha comenzado el Evangelio del reino en los últimos días? ¿Quitarálo el Señor del hombre hasta quitar el hombre mismo? Yo he leido precisamente cómo cayeron las palabras de labios de Jesucristo. Juan el revelador vió un ángel volar por en medio del cielo, llevando el Evangelio eterno para predicarlo a los que moran en la tierra.

La escritura estará por cumplirse cuando grandes guerras, hambres, pestilencias, y grandes tribulaciones y juicios estén listos para derramarse sobre los habitantes de la tierra. Juan vió al ángel con el Santo sacerdocio, quien predicaría el Evangelio sempiterno a todas las naciones. Dios puso

(Continúa en la pág. 258)



Loor a "El Mensajero"

Liahona es un Mensaje,
que llega al hogar cada mes.
Informando de la vida
y milagros de esta vez.

Yo soy un inocente,
dentro su congregación
y me dice diligente,
Cuál es la vía del Señor.

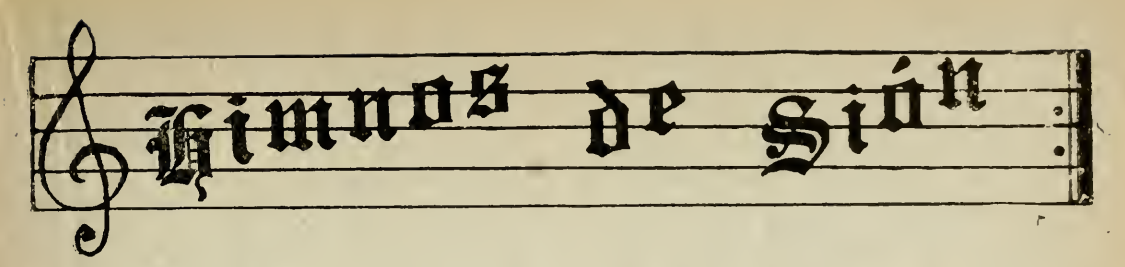
Cuando estoy triste,
consuelo da a mi corazón
diciendo: Curo tu Mal,
pidiendo mi Bendición

Liahona es el milagro
que dió el Señor a Lehi.
Llevando consiga a su lado,
en el camino que debía seguir.

Liahona es el fiel amigo,
de toda esta organización.
Liahona siempre Bendito,
Y el Libro de Mormón.

Por eso yo feliz clamo,
del mensaje cual paloma,
que llega mensual a mi mano
El Periódico Liahona.

Salomón Pérez



Bandera de Sión

Bandera, alto en El monte se izó,
Oh pueblo ojo dad, Al mundo se alzó!
En monte de Sión está,
En Alta cúspide: ¡Hela!

Recuerda Dios aún, Lo que profetizó,
De en Sión alzar Al mundo pabellón;
Y ello cual lucero ser,
Del Mundo gloria atraer.

Su templo él tendr, Su gloria desplegar;
Y gente se dirá, Allendé de la mar:
Allá subamos a servir
A Dios, y su verdad oír.

Allí nos dan el plan, Que pronto va salir;
Preceptos justos dan. Al mundo a regir;
Y en sus vías caminar,
La paz y salvación buscar.

Dad glorias a Sión, Refugio es de paz;
A justos, protección, Dará con gran solaz;
Al mundo Dios sacudirá,
Y fin a todo mal dará.

Ya alza la verdad, Resplandeciente faz;
En contra de maldad, Ya se extiende más;
Verdad, justicia, y amor,
Ya en Sión se pueden ver.

EL HIMNO

En la oficina de Historia de la Ciudad de Lago Salado, está archivado el diario del Autor del himno llamado "Bandera de Sión": este himno era el prefrido por el Presidente John Taylor. El diario encierra en sus páginas un drama romántico. Es un recital de tribulaciones y aleluyas; de un hombre colocado en la hoguera de las aflicciones; de la paciencia de uno que tenía el testimonio ardiente de la divinidad del Evangelio Restaurado de Jesucristo.

Joel Hills Johnson, el hijo de Ezekiel y Julia Hills Johnson, nació en Grafton, Masschusetts, el 23 de marzo de 1802. Cuando él era niño, sus padres, emigraron al estado de Vermont, y desde allí Joel, se fué con su tío a Cincinnati, que entonces era una Villa pequeña. Desde allí su padre lo llevó a Pomfret, Nueva York, donde vivió hasta que cumplió los 21 años de edad. Tuvo muy pequeñas oportunidades para su educación, pero fué muy religioso, obediente a sus padres y estudiaba las escrituras y lecciones, mediante la luz de una hoguera. El 22 de noviembre de 1826 contrajo matrimonio con Anna P. Johnson. Alrededor de este tiempo, él inventó un cortador de tejamanil, el cual se usó en los Estados Unidos.

En 1830, regresó a Ohio, donde conoció a los Elderes de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ulti-

mos Días, leyó el Libro de Mormón, y después creyó y fué bautizado el 1º de junio de 1830. También fué ordenado a Elder, yapartado para presidir sobre la Rama de Amherest, que tenía alrededor de cien miembros. Conoció al Profeta José Smith en 1831. En 1832, fué llamado a una Misión en Nueva York; en 1833, se transladó a Kirtland, contruyó un aserradero y proporcionó la madera para terminar el Templo; en 1835, hizo obra misionera a través de Ohio y del Sur. Predicó en todos los pueblos cercanos a Kirtland y bautizó a a muchos, recibiendo una bendición de la Primera Presidencia por sus trabajos en las misiones, y por su ayuda en la construcción de la Casa del Señor.

Estuvo presente en el llamamiento y ordenación de los primeros Doce Apóstoles; asistió a la dedicación del Templo de Kirtland, y fué testigo de algunas manifestaciones mencionadas en la vida de José Smith. Contribuyó a organizar el Campo de Kirtland, y viajó tan lejos, hasta llegar a Springfield, Illinois, donde organizó una rama de Cuarenta miembros; después fué llamado a Carthage, Illinois y fué el primer Elder que predicó allí; También aquí organizó una rama.

Recibió sus investiduras en Nauvoo, en mayo de 1846; fué arrojado por un populacho de cien individuos, dejando varios miles de dólares, en propiedades a los desalmados. Se cambió a Winter Quarters, y salió de allí el 5 de julio, llegando al valle del Lago Salado, el 11 de octubre de 1848,, y se estableció en la entrada del cañón llamado Mill Creek Canyob, en donde fué obispo y Juez de Paz—aunque no por mucho tiempo, sin embargo, fué llamado para ir al sur, con George A. Smith, y sus correrías en la parte sur de Utah están registradas en su diario, con todos los detalles. Cumplió muchos oficios de confianza, incluyendo la comunidad, en la Legislatura Territorial de 1849 y 1850.

Joel H. Johnson tenía el don natural de la poesía, y había sido la educación posible para él, su nombre estaría sin ninguna duda, entre los poetas más famosos de Sión. Su diario contiene 736 himnos y canciones. Un folleto titulado "Voces de las Montañas", conteniendo, tanto la prosa, como la poesia; escrito por el hermano Johnson fué publicado en 1881 y un libro de poemas conteniendo 344 páginas, titulado, "Himnos de Alabanza", seleccionado de las "Canciones de Joel" apareció en 1882. Sobre la copia del manuscrito aparecen estas palabras escritas con lápiz:

Todos mis pensamientos, en uno, estaban unidos
Eran voz de trueno con relampagueante velocidad,
Hi don para hablar claramente a toda la humanidad,
debiera hormiguear, en verdad, en todos los oídos.

"Bandera de Sión" lleva la fecha de 19 de febrero de 1853. En un pequeño bosquejo de su vida, registrado en su diario, el Hno. Johnson escribe:

Despuésde haber sido bautizado en 1831, nunca viví un corto tiempo en ningún lugar, a causa de tumultos violentos, y desde que he estado en Utah, he hecho once lugares nuevos. Nunca fuí llamado a una misión, sin responder al llamamiento que se me hiciera, y nunca llamado a hablar en público, sobre los principios de religión, sin presentar excusas de mí mismo. He escrito aproximadamente, un millar de himnos espirituales y canciones sagradas, ahora escritas en manuscrito tituladas: "El Cantor de Sión" o "Canciones de Joel", unas

cuantas de ellas han sido publicadas en las obras de la iglesia.

El Hno. Johnson. murió el 24 de septiembre de 1883, en la Cd. de Johnson Utah.

EL HIMNO

El himno "Bandera de Sión", es nero. claro pues que se iba a esperar esencialmente un llamamiento misio-de la pluma de un predicador del Evangelio tan fiel, como lo fuera Joel H. Johnson. El sin duda tenía en mente la promesa escrita por Isaías 2:2-3 "Y acontecerá en lo postrero de los tiempos, que será confirmado el monte de la casa de Jehová por cabeza de los montes, y será enzalsado sobre los collados. y correrán a él todas las gentes"... "Y vendrán muchos pueblos. y dirán: Venid y subamos al monte de Jehová, a la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará en sus caminos. y caminaremos por sus sendas. Porque de Sión saldrá la ley y de Jerusalen la palabra de Jehová.

Aquí encontramos la clave de Johnson, en sus líneas, él conocía las escrituras muy bien —una bandera sobre el monte de Sión, ondea y advierte al mundo. La promesa ha sido cumplida, la luz de la verdad ha atraído la atención del mundo: Una Casa del Señor ha sido construída, y muchos han venido a las montañas a servira l Señor y a aprender de sus caminos, con el propósito de salvarse ellos mismos y obrar la salvación para sus muertos. Las circunstancias que se han levantado a raíz de ésta escritura son más que pasables. Aunque los habitantes de Utah, han hecho varios intentos de asegurar el estado bajo el nombre de Deseret, pero no han tenido éxito, más tarde, fué admitido en la Unión, bajo el nombre de Utah.

Cuando entendemos el significado de la palabra, parece algo más que, la inteligencia humana que da forma a los eventos. Esta es una definición de Utah:

Utah, es la perversión del vocablo Eutaw, que es el nombre de una tribu india, que vivió en éstos valles y montañas hace mucho tiempo.

Siguiendo la tradición y su parentesco, ellos dicen que sus primeros antepasados, llamaron éste lugar tierra de "Eutaw" o lugar alto. Utah significa "en la cumbre de las montañas" .Levi Edgar Young. Oficina del Depto. de Historia. Universidad de Utah.

En nombre indio Utah, una corrupción del vocablo Eutaw, significa "En la cumbre de las montañas", o como los indios mismos lo llaman "Lugar Alto". George Earl Shankee, Nombres de los Estados, Banderas, etc.

En un artículo sobre el particular, Elder Don B. Colton, primer hombre de Estado de Utah, Director de la Casa de Misión de la Iglesia y miembro del a Unión de las Escuelas Dominicales, escribe como sigue:

Para mí es sumamente interesante, torio, donde los Templos del Señor notar que en el nombre de éste terrifueron primeramente construídos. El Congreso, sin saberlo, seleccionó el nombre que significa "En la cumbre de las montañas". Seguramente cada uno familiarizado con la historia de la Iglesia de Jesucristo de los Santos las naciones han enviado representan-de los Ultimos Días, sabe que todas tes, que han venido aquí. porque los templos fueron construídos aquí, y porque muchas gentes, podían aprender mejor, los caminos del Señor, y podían caminar en sus sendas.

No hay incidentes especiales o dramáticos,, concernientes a la escritura de éste himno, pero "Bandera de Sión" es verdaderamente un canto de la restauración, un clarín llamando a todas las naciones.

(Continúa en la pág. 258)



SE BAUTIZA LA FAMILIA GARRISON DE HOUSTON

Por Ivie H. Jones



No había nada extraordinario en cuánto a la forma de este bautismo y aunque se efectuó en el golfo de México, otros han sido bautizados en el mismo modo y en el mismo lugar. Pero había algo singular y diferente relativo al bautismo del Hermano Garrison, porque era la segunda vez que él había sido bautizado en la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

Debe haber sido casi treinta años desde que primeramente entró a la Iglesia, porque hace treinta años, el noviembre pasado, el Elder Alva Fenn entonces un misionero trabajando en lo que es ahora la Misión Hispano americana conoció al Hno. Garrison y le explicó el evangelio.

Por años la familia ha vivido lejos de los barrios y las ramas organizadas de la Iglesia, y por eso el Hermano Garrison no ha sido un miembro activo. Recuerdo muy bien hace veinte años cuando pusimos los niños en el coche y viajamos por una distancia de 75 millas hasta Santa Fe, Nuevo México, para asistir a una conferencia que se celebró en el hogar de la familia Garrison.

Era el Elder Lynn Porter, Presidente de distrito en la Misión Hispanoamericana que conoció nuevamente a la familia Garrison en Houston, Texas. Los niños habían crecido y conocieron muy poco del evangelio restaurado, y el Elder Porter comenzó a trabajar con ellos, enseñándoles los principios del evangelio, restaurado en estos últimos días. Finalmente después de un año, recibió su galardón, cuando el padre y dos hijas pidieron el bautismo.

Es singular, pero este mismo Hermano Fenn, trabajando otra vez en la misma misión, encontró al Hermano Garrison en Houston cuando la familia estaba haciendo esta importante decisión. Invitaron al Hermano Fenn a bautizar al Hermano Garrison y el Elder Porter bautizó a las dos señoritas.

Muchas personas querían saber porqué fué bautizado de nuevo el hermano Garrison, ¿Había pecado, negado la Iglesia, o había sido excomulgado? Nó. Ni siquiera había sido privado de sus derechos. Era simplemente un asunto de registros. Donde fué bautizado, o cuando fué hecha esta ordenanza, nadie sabe. De alguna manera esta información fué perdida y no la tenemos registrada.

"Mi Iglesia es una Iglesia de Orden", dice el Señor. Cuán grande sería pertenecer a una Iglesia donde hay tal sistema y orden; una Iglesia con principios, leyes, y ordenanzas definidas.

"De los libros serán juzgados", es un pasaje muy conocido de las escrituras sagradas y creemos que el Señor quería decir esto literalmente.

Antes de que el mundo fuese, los registros han sido guardados. Si no

(Continúa en la pág. 261)



EL MAESTRO COMO CONSEJERO

Por el Dr. M. Lynn Bennion

El maestro puede ser muy inteligente, bien entrenado, pero todavía estar fallo de las cualidades que son necesarias en un consejero. Tengo en mente un maestro quien estaba todo envuelto en experimentos de laboratorio con ratas. Sufría insomnio y era un recluso. Sus ratas progresaban excelentemente, pero sus alumnos se sentían bastantes abandonados.

Otros maestros estarán muy interesados en alguna materia, pero los discípulos, como individuos, reciben atención solamente cuando son extremadamente estúpidos o notablemente inteligentes, o cuando su conducta esté fuera del orden. Naturalmente se requiere menos habilidad para enseñar del contenido de un manual, que dar ayuda a los individuos. Es una cosa ser inerso en hechos y otra encaminar la vida creciente.

No nos concierne en este artículo la enseñanza filosófica o médica concerniente con gente anormal, pero con las características humanas que permiten al maestro ganarse la amistad y confianza del alumno.

Ninguna técnica es tan rara como aquella de llevarse bien con la gente. Cada emoción y función de la vida lo demanda. Las siguientes preguntas ayudarán a los maestros a triunfar en este sentido.

1º—¿Puedo llevarme bien con los miembros de mi familia?

2º—¿Soy estimado y respetado por los demás?

3º—¿Contribuyo al bienestar de otros?

4º—¿Me avergüenzo delante de la gente?

5º—¿Me son gravosos los contactos sociales?

Los siguientes incidentes ilustrarán lo que significa el llevarse bien con la gente: Una madre está sentada en su casa cociendo, ve a su hijo de 13 años entrar corriendo en el cuarto y le dice. "Mamá, hice una pillada". "¿Qué hiciste Beto?", "Patie la pelota de football por la ventana de la iglesia". "¿Lo hiciste a propósito?". "Nó, si lo hubiera hecho le habría fallado", se rió Beto, ambos se rieron aunque los labios del muchacho temblaban.

"Parece que tendré que ir a decirle al obispo," dijo. "Esto sería lo mejor", replicó la madre. "Le diré que la repararé mañana." "Está muy bien." Esta madre era hábil. Entendía las leyes de crecimiento y el significado de la vida. Mientras ambos vivan, su hijo habrirá su corazón a ella.

El maestro que desea guiar debe admitir su limitación en conocimiento y habilidad.

Un maestro debe estar presto para admitir a sí mismo que estaba mal en su actitud o interpretación, tanto como espera que sus alumnos lo estén con relación a su propio comportamiento.

Un discípulo honesto e inteligente, al final de una conferencia de diez días en una Universidad, dijo que la cosa que tenía más significado para ella era la voluntad de los maestros para admitir que no sabían qué hacer en medio de un caos social al cual estaban expuestos. Esto significaba para ella que no debía sentirse aislada en su sentido de inadecuación, pero que podía sentir el compañerismo de trabajar con otros en los que podía confiar en muchos puntos en donde su conocimiento y experiencia eran menos completos. En un mundo que no está terminado, donde ningu-

no sabe la respuesta aproximada o exacta a muchas preguntas, puede ayudar mejor quien se enfrenta a sus limitaciones racionales y emocionales con confianza en lugar de temor; con honestidad en lugar de evasión. Hay una necesidad especial de ser cautos al ser maestros, que como consejeros, usan marcas para conducta, con quienes esperan encontrar ciertos modelos de la misma. Al tratar con individuos, es necesario reconocer lo único de los problemas personales y reservar todo juicio y diagnosis.

Jesús era el consejero modelo. Los individuos se acercaban a él, y su amor y comprendimiento se acercaba a ellos. Casi podría uno escribir la historia de la vida de Jesús relatando las ocasiones cuando él estuvo en contacto íntimo con algunos individuos.

Su entrevista personal con Zaqueo es una de las estampas más iluminadas de la Biblia. Jesús pausaba, cuando vió a un hombre subido en la rama de un árbol. ¿Qué le dijo al hombre? Podría haberle dicho, "Bandido de los pobres, degenerado". Pero no lo hizo, en lugar de esto le dijo: "Zaqueo desciende que voy a posar contigo," Esto fué lo que dijo el consejero más grande del mundo. ¿Porqué? Porque aquí estaba un ser humano; uno que respondería a dirección comprensible.

Tenemos razón de ser curiosos y saber lo que sucedió después de esta cena. El anfitrión y el huésped deben haber tenido una amistad gloriosa. Algo debe haber pasado al anfitrión porque cuando terminaron la cena, fué y pagó todo lo que debía, reparó todos los males hechos y agregando algo extra, fué y dió todo lo que tenía a los pobres.

Había muchas ocasiones en que Jesús no demostró mucha paciencia; varias veces sus palabras herían, tenía poca paciencia con los hipócritas. Quizá la razón era de que no podían ser ayudados hasta que no tuvieran el deseo de hacer lo bueno. En tanto que un individuo es deshonesto con sí mismo, nadie lo puede ayudar. Los tales necesitan que se les diga la verdad plena. Pueden enojarse al principio, pero cuando los aires emocionales son calmados por el tiempo, pueden a la vez cambiar sus puntos de vista y así ser ayudados. Algunos individuos necesitan un choque para prepararlos al trabajo de consejero. Este, como el castigo corporal, debe ser siempre el último recurso.

Muchos maestros vacilarán al tomar el trabajo de la guía personal porque se sienten incapacitados en conocimiento con respecto a como interpretar y evaluar la conducta. Cualquiera habilidad de interpretar que se desarrolle es de mucho valor. Sin embargo, muchas veces hay menos necesidad de hablar de lo que uno se ha anticipado. Para que un individuo, como discípulo, traiga sus preguntas a un maestro, se las formule y piense en lo que es la dificultad, puede lograr así encontrar su propia solución. Muchas veces una persona viene a otra, habla todo el tiempo, y le da las gracias por sus consejos. El hecho de si sabía que el aconsejador no le había hablado, es evidente que la ayuda dada no fué en palabras, pero en la creación de un ambiente, en el cual el alumno, quizá por primera vez, pudo solucionar su problema. Frecuentemente, todo lo que necesita uno decir en voz alta a otro ser humano, son las cosas que él a conservado encerradas en sí mismo, ya bien sea por temor a desaprobación o condenación. El confesar sus dificultades a otro ser humano que no se atreve a explotar ese sentimiento, puede ser la manera de encontrar seguridad por la primera vez en la reacción emocional de uno.

Una de las contribuciones más grandes que pueden ser hechas por el consejero a cualquier individuo es

su propia fe que la vida vale el precio que uno quiera pagar por ella. En estos días de la filosofía de "Beber y sed felices" y de acción oportuna, la gente está mala por la falta de una razón para vivir que requiera un grado de heroismo, el cual es la necesidad de un crecimiento espiritual. El faltar de ser sintetizado en acción, es perder el significado de la vida. La juventud y el mundo que cambia rápidamente necesitan más que todo interés sobre el cual tengan convicciones, como un punto alrededor del cual puedan orientar sus problemas. El ser sin convicciones es ser inútil a otro que está batallando por sí mismo. Quiero aclarar plenamente que esto no quiere decir imposición de las convicciones de uno hacia el otro pero mejor si es posible, hacer que el individuo dependa en sí mismo, lo cual es razonable y adecuado. Es muy importante hacer énfasis, que el estudiante debe llegar a su propia conclusión, hacer sus propias decisiones, y pararse en sus propios pies. Este es el fin y meta de toda la guía. Así como en la educación, el estudiante tiene que aprender para sí, así en el consejo personal el individuo a la larga, tiene que resolver sus propias preguntas.

HIMNO DE PRACTICA PARA AGOSTO: "Oh, Qué Se Cosechará" —página 199.

En ésta época del año personas en todas partes del mundo están haciéndose esta pregunta "Oh, Qué se Cosechará?" Los campesinos quienes han sembrado sus semillas y las han cuidado durante los meses del verano, ansiosamente esperan la temporada de la cosecha para poder recibir el fruto de su trabajo. Nosotros, los Santos de los Ultimos Días, deseamos saber de una cosecha diferente. ¿Durante la primavera de nuestras vidas hemos sembrado con juicio? ¿Recibiremos bendiciones cuando nuestro Hacedor al fin recoja la cosecha y seamos juzgados según lo que hemos sembrado? Este himno de práctica para este mes nos hace recordar que hoy es cuando debemos sembrar en tierra fértil.

NOTA AL DIRECTOR: Se sugiere que practique éste himno mientras esté usted solo varias veces antes de que lo diriga con su congregación. Notará que el piano toca solo el accompañamiento por no haber voces de tenor, segunda o bajo en la estrofa será fácil que la pianista toque la melodía las veces necesarias para que la congregación se familiarice con la tonada y puedan cantarlo sin piano. Este himno en particular está escrito en el tiempo de 6 por 8 pero si uno lo dirige en el tiempo 3 por 4 de esta manera la congregación no tendrá una tendencia de cantar demasiado despacio. El único lugar donde tal vez será difícil es en la última línea de la estrofa. La primera nota en esta línea tiene una seña o calderón arriba de ella, quiere decir que el director debe indicar cuanto tiempo deben sostener esta nota. No trate de sostenerla por mucho tiempo porque si así lo hace perderá el ritmo animado. Ahora, la segunda marca o punto de reposo también indica que debe sostener la nota y aquí el director tiene que asegurar que todos se estén fijando y comiencen la nota que sigue a la vez que él.

El coro es un poquito más difícil para aprender que la mayoría de nuestros himnos mormones, pero una vez aprendido llega a ser uno de los mejores himnos que tenemos. Dirija el coro en el tiempo de 6 por 8. Encontrará que será mas fácil cantar todos en unión si es que cambia el tiempo en el coro.

(Continúa en la pág. 258)

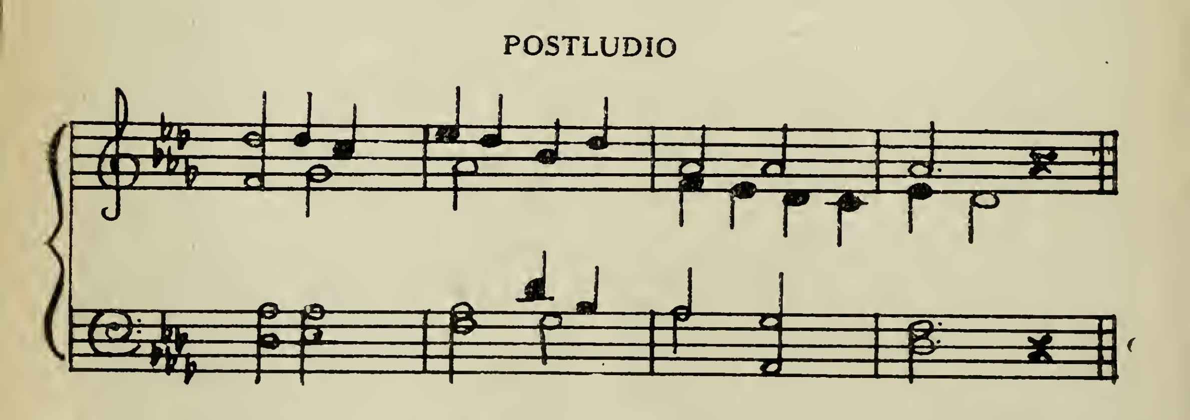
Joya y Música Sacramental para Agosto y Septiembre

PRELUDIO



Purifica Nuestras Almas
Límpianos de todo mal,
Que nos conservemos dignos
De tu don espiritual.

POSTLUDIO





INFANTIL

La Tortuga y la Liebre-Estilo Mormón

Es el espíritu el que da vida y animación, y la cosa principal que debe uno buscar al estudiar el libro de mormón es el espíritu de aquel libro maravilloso.

Puedo recordar muy claramente cuando mi Tío Antonio Ivins, el hermano del padre del Elder Antonio W. Ivins nos dijo a mí y a mi y a su hijo, Antonio C. Ivins:

"Heber, Antonio, ¿han leído Uds. el libro de Mormón"?

Contestamos, "Nó".

El dijo: "Quiero que lo lean, y quiero que me prometan que no se saltarán una sola palabra, yal que lo lea primero, le daré un par de guantes de cuero de diez dólares".

Cualquier muchacho de catorce años que tenía un par de esos guantes pensaba que era "la gran cosa". Recuerdo que mi madre me urgía a que leyera sistemáticamente el libro de Mormón, pero no lo había hecho. Determiné leer el libro, cuando menos veinticinco páginas diarias para obtener los beneficios de su contenido. Yo creía que su contenido era verídico prque mi madre y muchos otros así me habían dicho, y por el testimonio delmaestr o de la clase a que asistimos Ricardo W. Young y yo, pensaba que para ganar los guantes tendría que leer el libro tan rápidamente que no sacaría ningún provecho; por lo tanto decidí dejar que Antonio ganara los guantes.

Encontré a mi primo, Antonio C. la mañana siguiente y le pregunté: ¿"Cuántas páginas has leído"?

Le dije: "He leído veinticinco páginas".

El replicó: "Yo he leído más de ciento cincuenta páginas. Me quedé leyendo hasta después de la media noche".

Dije: "Adios, Guantes".

Continué leyendo veinticinco páginas diarias y de vez en cuando me interesaba tanto que leía cincuenta o setenta y cinco páginas. A mi sorpresa terminé primero y gané mis guantes. Adquirió tan buen principio que no se molestó a leer más sino hasta que yo terminé con el libro".

Trad. por Rafael Juárez

Las Enseñanzas de...

(Viene de la pág. 247)

un ángel—un mensajero especial—ordenado y preparado para tal propósito en los últimos días. !Ay, ay de aquel hombre o de aquel grupo de hombres que levanten su mano en contra de Dios y su testigo en estos últimos días: porque engañarán aun a los más electos! Mis enemigos dicen que he sido (ahora caido) un profeta verdadero. Pues, preferiría ser un verdadero profeta ya caido que ser un falso profeta. Cuando un hombre anda profetizando, y manda a los hombres a que ser verdadero o falso profeta. Los falsos profetas siempre se levantan que obedezcan sus enseñanzas, tiene en contra de los verdaderos y profetizan tan cerca de la verdad que engañan aun a los más electos.

La doctrina del juicio eterno corresponde a los primeros principios del Evangelio en los últimos días. En relación al reino de Dios, el diablo siempre establece su reino al mismo tiempo para oponerse a Dios. Cada hombre que tenga llamamiento de ministrar a los habitantes del mundo fue ordenado a ese mismo propósito en el Gran Concilio del cielo antes que el mundo fuese. Supongo que yo haya sido ordenado a este mismo oficio en aquel Gran Concilio. Lo que yo quiero es el testimonio de que yo sea siervo de Dios y que este pueblo sea Su pueblo. Los antiguos profetas declararon que en los últimos días el Dios del cielo establecería su reino que jamás sería destruído, ni dejado a otro pueblo y exactamente al tiempo calculado, este pueblo estaba luchando para establecerlo. El que se arme con fusil, espada, o pistola, que no sea en defensa de la verdad, algún día lo lamentará. Nunca llevo conmigo arma mas grande que el cortaplumas. Cuando me arrastraron ante los cañones y los fusiles de Misuri, estuve sin armas. Dios siempre me protejerá hasta que cumpla mi misión.

Es mi deseo ser uno de los instrumentos para establecer el reino de Daniel por la palabra del Señor, y es mi intención establecer un fundamento que revolucione todo el mundo. Una vez ofrecí mi vida al populacho de Misuri como sacrificio al favor de mi pueblo, mas aquí estoy ahora. No será por la espada ni por el fusil que este reino siga adelante; tal es el poder de la verdad que todas las naciones se verán obligadas a obedecer el Evangelio. Se ha predicho que ejército contenderá contra ejército: es posible que los Santos tengan que forjar espadas de los arados, porque no será bueno que los hombres se sienten con paciencia para presenciar la destrucción de sus hijos.—Hist. de la Igl. Vol. 6, p. 363.

Himno de Práctica ..

(Viene de la pág. 255)

Casi siempre en la última línea del coro, los grupos tienen una tendencia de cantar demasiado recio sin sostener las notas debido tiempo.

Fíjese especialmente en la palabra "Allá" que debe sostenerse por seis tiempos enteros. La Primera lleva la melodía y mientras el coro canta las palabras escritas arriba de la música, las otras tres voces cantan las palabras en el pentagrama. Cuando comiencen a aprender el coro, sería bueno dejar a la pianista tocar cada voz por separado para que cada quien pueda aprender su parte.

Trate de animar a los miembros a pensar las palabras mientras cantan y encontrará que gozarán del espíritu de este hermoso himno.

Trad. por Leonor Farnworth

La Conferencia en...

(Viene de la pág. 232)

Tercera sesión—Febrero 23.

La segunda sesión del domingo, tercera de las conferencias, se llevó a cabo por la tarde. Mas de los misioneros hablaron, habiéndose presentado además algunos números musicales. La hermana Ivie Jones, madre de la Misión Hispanoamerican, habló sobre las actividades de la Sociedad de Socorros. Se registraron 111 presentes.

Cuarta sesión—Febrero 23.

En la última sesión, fueron pocos los misioneros que tuvieron oportunidad de hablar. El Elder Alva Fenn, supervisor del campo misionero, fué uno de éllos. Nuevamente se escucharon números musicales por los misioneros y miembros, habiendo sido seguidos por los consejos del hermano Young, a los misioneros. Al dejarles estos consejos relató a ellos parte de sus experiencias misioneras. En esta última sesión estuvieron presentes 76 personas.

Al finalizar la cuarta sesión, el Presidente Young, su esposa, la hermana Young, los Presidentes Jones y el Elder Workman, Secretario de la Misión, continuaron con su gira por la Misión Hispanoamericana.

Trad. por Alfonso Rodríguez H.

Himnos de Sión

(Viene de la pág. 251)

LA MUSICA

La melodía fué compuesta por Ebenezer Beesley, y fué publicada en todas las ediciones de Salmodia, de los Santos de los Ultimos Días, bajo el título de Deseret: el nombre bajo el cual, el pueblo de Utah buscó para nombrar a su estado, en los primeros va en la primera línea, para conserdías. El himno tiene el título que llevar la costumbre moderna. El Hno. Beesley, estaba muy contento con haber compuesto una melodía que se acoplara con las palabras tan bién. Tiene un compás marcial que es especialmente efectivo cuando voces masculinas lo cantan; cantando hasta cinco mil varones en los cultos de Sacerdocio, en el Tabernáculo del Lago Salado.

Trad por José Seañez

Hay una Iglesia...

(Viene de la pág. 236)

h o m b r e s inspirados: "Traspasaron las leyes, falsearon el derecho, rompieron el pacto sempiterno".

Pero por la misericordia y revelaciones de Dios, hoy en nuestro día la única iglesia verdadera ha sido restaurada en la tierra, y se conoce como la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días. Solamente en ella pueden encontrar la misma organización, las mismas ordenanzas, la plenitud de las doctrinas, todos los dones, y toda la autoridad de la iglesia como en el día de Pedro. Por lo tanto, si cualquier hombre desea la misma tranquilidad y gozo en esta vida, y la misma recompensa eterna la cual fué la suerte de los santos de la antigüedad, el tiene que entrar a esta Iglesia la cual realmente tiene "La potencia de Dios para salud a todo aquel que crea".

Trad. por José de la Cruz

La amabilidad es ciertamente un deber, pero no debe ser ejercitado a expensas de cualquiera otra virtud.— Simms.

Editorial

(Viene de la pág. 224)

toda la felicidad de valor, gozada por personas en este mundo y fuera de este mundo, se encuentra siguiendo al Señor.

Así es que voy a sugerir, no solamente a los niños, a los jóvenes y a las señoritas, sino también a todos en general, que la cosa que debemos hacer si deseamos la felicidad, es vivir vidas rectas; si así hacemos, estaremos siguiendo al Señor; y el adversario no nos puede dar tentaciones que nos destruirán. Dios nos protegerá si seguimos sus consejos y El verá por nuestra felicidad.

Trad. por Leonor Farnsworth

¿Porqué es Necesaria la Castidad?

(Viene de la pág. 263)

Las razones aquí expuestas, son simplemente el principio de una larga lista, de la cual, cada persona razonable puede tomarlas para sí misma. Sin embargo, estos cuantos principios exponen perspectivamente la importancia de la eterna ley NO COMETERAS ADULTERIO.

"Y ahora deseamos con santo celo, "dijo el presidente JOSEPH SMITH, "dar énfasis a la enormidad del pecado sexual. Aunque con frecuencia se estima como insignificante por aquellos que no conocen la voluntad de Dios, ellos son, abominación ante su vista, de manera que si queremos ser un pueblo favorecido de El, debemos huír de las puertas del infierno. Los malos resultados de estos pecados son tan patentes en crímenes, miseria y enfermedades, que parece que todos, viejos y jóvenes deben percibirlos y meditarlos. Están destruyendo al mundo. Si es que vamos a ser preservados, debemos aborrecerlos, huír de ellos y no practicar ni el más mínimo. Debilitan y matan al hombre espiritual, le apartan de la rectitud y la presencia de Dios".

La luz de todo el conocimiento que tenemos de la necesidad de la castidad, es obligatorio para todos los Santos enseñar estas cosas a sus hijos. Caminar únicamente por el camino de la virtud, evitar cada acto que pueda encaminarlos a la inmoralidad y buscar arrepentimiento por todos los pecados pasados y así presentarse sin mancha delante de Dios en el postrer día.

Verdadero arrepentimiento quiere decir alejarnos verdaderamente del camino que conduce al pecado. El señor es misericordioso para aquellos que verdaderamente se han arrepentido. "Somos limpios nosotros los que portamos los vasos del Señor".

Trad. por María Rodríguez

Sociedad de Socorro

(Viene de la pág. 252)

hubiera sido por los registros escritos por los profetas, no habríamos tenido una Biblia. Si no hubiera sido por los anales llevados por el padre Lehi, y sus descendientes, no tendríamos el Libro de Mormón, y el mundo entero hubiera quedado en obscuridad concerniente a la historia de sus antepasados. Si no fuera por los registros guardados en las diferentes Iglesias del país, muchos de nuestros hermanos Mexicanos no podrían haber proveído los datos y las fechas necesarias para la obra vicaria que ya está hecha en los templos por ellos mismos y por sus familiares.

Madres, y Hermanas de la Sociedad de Socorro. Quisiera saber si ustedes están llevando un registro de su propia familia para que sus hijos y sus nietos puedan conseguir de ustedes esta información tan importante. Tienen un registro de las fechas de nacimiento, de los bautismos, ordenaciones de sus hijos al sacerdocio, y además otras fechas importantes, incluyendo las fechas de matrimonios en su familia? Cuánto tiempo creen ustedes que podemos volver a la Iglesia Católica por la información que debemos tener en nuestras propias casas.

Nuestro lema en la Sociedad de Socorro en la Misión Hispanoamericana es, "Un Libro de Memorias en el hogar de cada familia". Pida ayuda de la oficina de su misión para empezar y para seleccionar un libro propio en que llevar este registro.

"Mi Iglesia es una Iglesia de Orden", dice el Señor, y "De los libros serán juzgados".

Trad. por Leonor Farnsworth

La Conferencia Hace...

(Viene de la pág. 225)

nueve y el diez en la noche. Fueron presentados bailables nativos, varios solos instrumentales y cantos. Sainetes cortos se desenvolvieron con magistral facilidad lo mismo que poesías y declamaciones. Cada rama tenía un programa, bien variado y los cantos y bailes también fueron de diversos estilos y ritmos, desde el decente tango hasta el cómico vaiven de los muchachos enchocolatados cantando "Oh Susana".

Al día siguiente de la conferencia final, los misioneros se congregaron en la casa de misión ayunando y orando. Fué allí donde se efectuó un culto inspirado. Después del servicio los misioneros recibieron sus nuevas asignaciones y compañeros para los próximos seis meses.

El Elder Kimball ha encontrado poco tiempo para descansar, pues su único interés es el de hacer el trabajo del Señor y eso quiere decir largos viajes a los diferentes distritos de la misión para dar los saludos de la Iglesia a todos los santos de México.

Trad. por Rafael Juárez

La amistad es un amor que no se comunica por los sentidos. —Campoamor.

Con audacia se puede intentar todo; mas no se puede conquistar todo. —Napoleón.

Anhelas la conversación de los sabios? Aprende a comprenderla y la escucharás, pero en otros términos, Nó.

Quieres ser compañero de los nobles? Haste noble y lo conseguirás.

MINUTO LIBRE

La señora se encontró con la amiga en la tienda y mientras las despachaban se pusieron a conversar.

—¿Pero es verdad que el matrimonio Rodríguez se ha puesto a aprender francés? —dijo una de ellas.

—Es cierto —contestó la otra—; resulta que han adoptado un bebé de dos meses, nacido en Francia y quieren aprender el francés para entenderlo cuando empiece a hablar.

* * *

Un escocés. —Anoche ocurrió en el circo una cosa horrible: un tigre mató a zarpazos al domador.

Otro escocés.— ¿Y te cobraron más por ver eso?

—Nó.

—Entonces, ¿Cuál es la cosa horrible?

* * *

Es mas fácil detenernos cuando deseamos que cuando ya estemos satisfechos.

El que duda del éxito ese individuo no es derrotado por las circunstancias sino por sí mismo.

Si no te preccupas por alcanzar nuestros niveles no esperes que no bajemo s a los tuyos.

* * *

—Ya que estás leyendo historia, ¿Cuál fué el General más famoso de la Revolución Francesa?

—Pánico.

—¿Eh?

—Sí, en este libro dice que en aquella época el pánico era general en todas partes.

—Hace dos años que yo no hablo una palabra a mi mujer —decía un marido.

—¿Y por qué? —le preguntan.

—Por no interrumpirla.

* * *

La institutriz. —Si yo diera doce manzanas a Margarita, diez a Elisa y dos a ti, ¿que sería eso?

La niña. —¡Sería una injusticia!

* * *

La señora se acercó al chico que lamía golosamente el helado, y le dijo en tono de recomendación.

——¿No pensaste en dar a un pobre la moneda que te costó ese helado?

—Sí —reconoció el chico—; pero después decidó comprar el helado y dejar al heladero que diese la moneda al pobre.

* * *

—Si te castigo —dice una madre a
hago por mi gusto.
su hijo—, ya comprenderás que no lo

—¿Pues de quién es el gusto, Mamá?

* * *

La madre. —Ahora, Julita, ssé buena muchacha, da un beso a tu tía Pilar y las buenas noches.

—Julita.— Nó, nó! Si la beso me abofeteará, como hizo anoche con Papá.

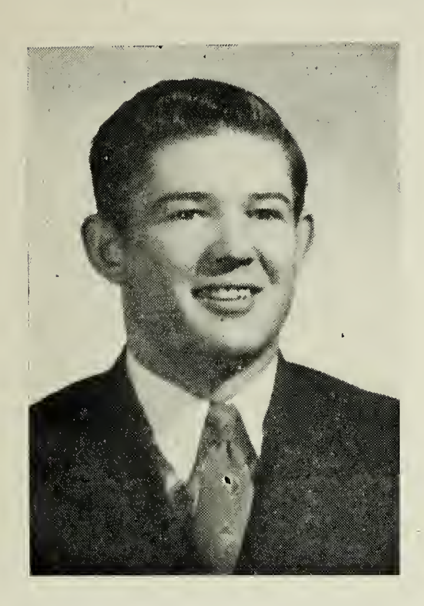
* * *

—Señor, su perro ha mordido dos veces a la madre de mi mujer...

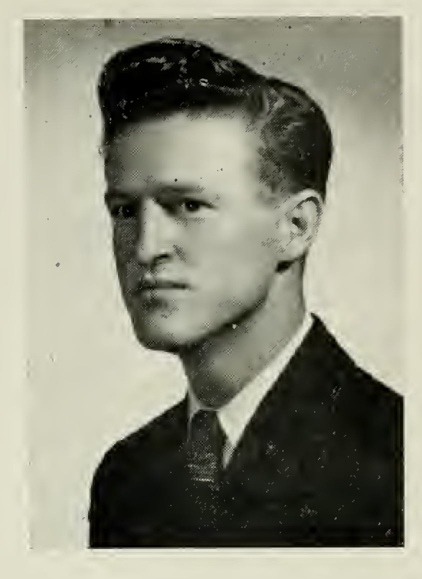
—Caramba, cuánto lo siento... ¡Le voy a pegar una paliza!

—¡Nó no haga usted eso! Lo que yo deseo es comprárselo.

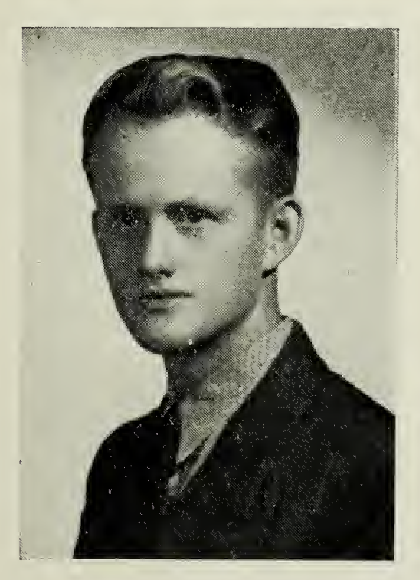
Misioneros Recien Llegados a la Misión Mexicana



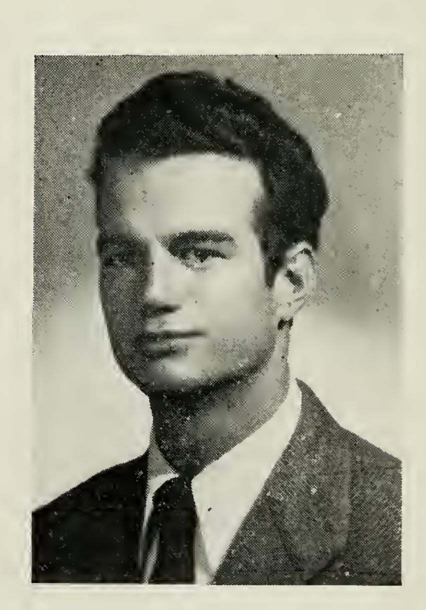
El hermano Dean Goodman, procedente de Franklin, Arizona, ha sido asignado para laborar en Ozumba, México



De Chandler, Arizona viene el Elder Jack Farnsworth. Principiará sus trabajos en Toluca, Méx.



El Elder Lyle Nielson de Ogden, Utah. Este Elder trabajará en Ozumba, Méx.



El Hermano Wallace Jenks viene de Los Angeles, California

¿Porqué es Necesaria la Castidad?

Tomado de "Deseret News"

El pecado sexual es meramente un homicidio ante la vista del Señor. ¿Porqué es este el caso y porqué deberían los Santos y todos los hombres adherirse estrictamente a la ley divina de castidad?

1. Antes que una persona esté preparada para recibir una recomendación para ir a los templos y pueda ser casada por tiempo y eternidad en la casa del Señor, ésta persona debe estar moralmente limpia. El casamiento celestial es la puerta a la exaltación en el reino de Dios. Incastidad, por lo tanto impide a una persona seguir la senda que conduce a la exaltación.

2. La Ley de castidad es parte de la ley de Cristo, y por lo tanto debe obedecerse por los que toman parte en su reino, porque aquellos que no son aptos para soportar la ley de un reino celestial en ninguna manera pueden morar en él. Limpieza moral es requerida de un hombre si el quiere por sí mismo obtener un cuerpo celestial y un espíritu capaz de morar en la presencia de Dios.

3. Para aparecer limpios delante de Dios cuando el viniere, los hombres deben estar santificados para la recepción del Espíritu Santo porque el Espíritu de Dios no mora en templos impuros.

4. La impureza se hace sorda a la voz de la verdad. Se pierde el poder de discernir entre las doctrinas de salvación y los caprichos de los hombres.

5. Moralidad es una condición que precede al ordenación para cualquier oficio en el sacerdocio mayor. Y sin esta ordenación ningún hombre puede ganar su exaltación.

6. El divorcio camina mano a mano con la inmoralidad. Para preservar el matrimonio y el hogar, tanto hombres como mujeres necesitan guardarse limpios.

7. Existe paz, consuelo y confort en la vida de aquellas parejas que con toda seguridad el matrimonio les ha conservado el uno para el otro.

8. En la inmoralidad hay enfermedad del cuerpo y del espíritu, temerosas aflicciones físicas frecuentemente y justamente descienden sobre los promiscuosos.

9. La ilegitimidad con todos sus males que destrocen el corazón, no está muy lejos de aquellos que dejan de cumplir los convenios matrimoniales.

10. Conservarse limpio es una norma de rectitud, por la cual, el Señor nos juzgará, determinando si hemos hecho las cosas que el nos ha mandado. Aquellos que permanecen en esta norma de vida, moldean su carácter y se engrandecen espiritualmente, pero aquellos que procuran antes los placeres del pecado, vienen a convertirse en gente débil y pobre en sus vidas y pensamientos.

(Continúa en la pág. 260)

IMPRESO EN LOS TALLERES GRAFICOS LAGUNA DE APOLONIO B. ARZATE—MEXICO, D. F.